

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 801989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beilegung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Ende gut, alles gut!

Do X in New York

Von der Bevölkerung freudig begrüßt

(Telegraphische Meldung)

New York, 27. August. Das Flugschiff Do X, das nach 14 Uhr MEZ. in Norfolk mit 30 Passagieren an Bord gestartet war, ist hier kurz nach 17.30 Uhr MEZ. auf das Wasser niedergegangen.

Do X erschien kurz nach 17 Uhr vor New York. Das Flugschiff schoß mit donnernden Motoren durch den Hafeneingang Sandyhook und nahm dann Kurs auf die Freiheitsstatue, deren Haupt, von Sonnenstrahlen beleuchtet, aus dem grauen Wolkenhimmel herborragte. Wenige Minuten später erschien es über der Südspitze Manhattans; es flog sehr niedrig, und alle im Hafen liegenden Schiffe begrüßten es mit ohrenbetäubendem Sirenengeheul. Umstoß von brausenden Hochrufen einer im Battery-Park angesammelten Riesenmenge flog es den Hafen aufwärts weiter nach dem oberen Stadtteil. Ueber Bronx angekommen, beschrieb das Flugschiff mehrere große Schleifen und flog wiederum den Hudson abwärts nach Battery, wo es auf bewegtem Wasser nahe der Freiheitsstatue niederging.

Überall war die Millionenbevölkerung der Stadt zur Stelle, das Schiff mit begeisterten Rufen zu begrüßen. Als es bei Battery niederging, nahmen Barikaden die Passagiere und Besatzung auf. Die Insassen des Flugschiffes wurden am Battery-Park ausgebaut, wo, nachdem man rasch die Zollformalitäten erledigt hatte,

die offizielle Begrüßung

stattfand. Den Fliegern wurden Medaillen übergeben. Im Namen des Deutschen Reiches hieß sie der deutsche Konsul Paul Schwarz herzlich willkommen. Viktor Ridder entbot die Willkommensgrüße der deutschen Vereine New Yorks.

Nach Beendigung der kurzen, aber sehr eindrucksvollen Feierlichkeit kehrte die Besatzung an Bord zurück, um den Do X zu seinem endgültigen Ankerplatz zu bringen.

Auch in Norfolk war Do X schon herzlich begrüßt worden. Die Marineleitung stellte Motorboote zur Verfügung, um die Schaulustigen zum Do X zu befördern. Tausende mußten jedoch abgewiesen werden, als die Besichtigungszeit vorüber war. Inzwischen sprachen zwei Flugpassagiere, ein angesehener Kaffeeplan-

zer aus Brasilien und ein Industrieller aus Florida, im Rundfunk zu Millionen amerikanischer Hörer über die deutsche Leistung, die sich hier im Do X präsentierte.

Das Flugschiff wird in New York vier Tage vor Anker bleiben, damit festgestellt werden kann, ob die Beschaffenheit der zwölf Motoren, die 300 Flugstunden hinter sich haben, es gestattet, noch am Luftfahrerkongreß in Cleveland teilzunehmen. Die Motoren werden dann abmontiert und gründlich überholt werden. Während dieser Zeit sollen Verhandlungen über das weitere Schicksal des Flugschiffes geführt werden. Man trägt sich mit dem Gedanken, den Do X an eine amerikanische Luftreederei zu verchartern, z. B. für kurze Flüge zwischen Miami und Havana.

Zeppelins Südamerika-Flüge

(Drahtmeldung unfr. Berliner Redaktion)

Friedrichshafen, 27. August. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ steigt am Sonnabend abend zu einer Südamerika-Fahrt auf. Der Kurs geht über Spanien und die Kanarischen Inseln nach Pernambuco. Dort wird eine kurze Landung vorgenommen und dann unverzüglich der Rückflug angetreten. Am 4. September will Dr. Goerner, der das Luftschiff selbst steuert, schon wieder in Friedrichshafen sein. An der Reise nehmen nur wenige Fahrgäste teil, unter ihnen der Leipziger Professor Weidmann, der unterwegs meteorologische Unternehmungen anstellen will. Am 19. September soll der Flug wiederholt werden. Dann wird das Luftschiff in diesem Jahre keine größere Reise mehr unternehmen. Der Fahrpreis für die bevorstehenden Fahrten beträgt einschließlich Verpflegung und Versicherung 1000 Dollar. Das Schiff und die Besatzung sind mit insgesamt 1,8 Millionen Mark versichert.

Der Jugendliche Dannbauer, der das Attentat auf Professor Günther in Jena verübte, ist vom Jugendgericht zu 2½ Jahre Gefängnis wegen versuchten Totschlags und 10 Mark Geldstrafe wegen unerlaubter Führung einer Waffe verurteilt worden.

Vor einer Neukonstruktion der Beamtenbefoldung

Langsamerer Aufstieg — Pensions-Verringerungen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Frankfurt a. M., 27. August. Die „Frankfurter Zeitung“ meldet, daß von der Reichsregierung eine Neukonstruktion der Beamtenbefoldungsordnung in dem Sinne erwogen werde, daß gewisse Umgruppierungen in der Einstufung vorgenommen und daß die Gehaltssteigerungsperioden von zwei auf drei Jahre verlängert werden sollen. Ferner sei daran gedacht, die Höchstgrenze für Pensionen von 80 auf 75 Prozent und die Witwenpensionen von 60 Prozent der Pension des Mannes auf 45 Prozent herabzusetzen. Auf Anfrage im Reichsfinanzministerium wird die Meldung weder bestritten, noch bestätigt. Es scheinen also tatsächlich solche Absichten zu bestehen. An den zuständigen Beamtenstellen ist man schon seit einiger Zeit auf solche Pläne vorbereitet, will aber erst eine Bekanntgabe abwarten.

Auf dem Wege zur Naturalwirtschaft

Lebensmittel an Stelle der Unterstützungsgelder

Versuche zur Behebung des Umlaufmittel-Mangels

Der Führer des freigewerkschaftlichen Arbeiterbundes, Aufhäuser, hat im „Vorwärts“ eine Reihe von Forderungen an die Reichsregierung gerichtet. Selbstverständlich kommt Aufhäuser zum Schluß zu ausgesprochen parteipolitischen Forderungen. Trotzdem scheint der Aufruf insofern beachtenswert, als die Kritik an der zögernden Haltung der Reichsregierung und der Reichsbank eine Stimmung wiedergibt, die keineswegs nur in sozialdemokratischen Parteitrieben zu finden ist. Wenn Aufhäuser feststellt, daß man trotz des furchtbaren Warnungssignals, das die panikartige Inflationskatastrophe aufgerichtet hat, noch immer entscheidende Kabinettsbeschlüsse vermisst, die endlich dem Abgleiten Einhalt gebieten, so wird man das auch da unterschreiben, wo man die sozialdemokratischen Forderungen nicht für richtig halten kann. Aufhäuser stellt dann weiterhin mit Recht fest, daß sich täglich stärker die Folgen der Geldkrise in vermehrten Zusammenbrüchen großer Geschäfte und im Ansteigen der Arbeitslosigkeit zeigen, während es der Reichsbank genügt, daß sie mit der Kreditbrofflung ihre Notendeckungsgrenze peinlich inne hält. Die Golddeckung allein werde aber nicht helfen können, wenn das für die Wirtschaft notwendige Kreditvolumen immer mehr einschrumpft. Eine Verstärkung des Geldumlaufes sei notwendig, um der Massenarbeitslosigkeit des Winters möglichst vorzubeugen.

Die Tatsache, daß bisher die Führung auf dem Gebiete der Wirtschaftspolitik zu fehlen scheint, führt neuerdings dazu, daß an einzelnen Stellen im Reiche Versuche unternommen werden, ohne die Unterstützung entsprechender Maßnahmen von oben Abhilfe zu finden. Da von Reichsregierung und Reichsbank bisher keine Hilfe in der Frage der

Bermittlung zwischen den vorhandenen Gegenständen des täglichen Bedarfs und den Menschen, die sie brauchen,

zu erwarten ist, zeigen sich Versuche, ohne eine solche Hilfe auszukommen. Das Geld, das hierzu gebraucht wird, ist nicht da, weil der deutsche Geldumlauf an die Golddeckung gebunden ist. Da ein anderes Mittel, das ohne Bindung

an das Gold nur zum Zahlungsumlauf dienen soll, nicht vorhanden ist, behilft man sich mit der primitivsten Form der Wirtschaft, mit einer ausgeprochenen

Naturalwirtschaft.

Wie eine Breslauer Zeitung berichtet, hat der Landrat des Kreises Sprottau, der Sozialdemokrat Kramoltz, auf seinem Gebiet die praktische Durchführung einer solchen Wirtschaft versucht. Die Landwirte liefern an Stelle von Steuern an den Kreis Roggen an die Mühlen, die das Mehl daraus an die Bäcker weitergeben, aus dem dann für die Arbeitslosen Brot gebacken und gegen Gutscheine abgegeben wurde. Im allgemeinen wurden 15 vom Hundert der Unterstützung in Brotscheinen gegeben. Nach anfänglichen Schwierigkeiten konnte der Annahmewang durchgeführt werden. Infolge der Einführung des Verfahrens ging der allgemeine Brotpreis zurück, was wiederum eine erhebliche effektive Hilfe mit sich brachte.

Ein ähnlicher Versuch wird zur Zeit in dem hinterpommerschen Kreis Dramburg unternommen.

Der Kreis hat beschlossen, Naturalien, und zwar

Getreide und Milch, für rückständige Steuern in Zahlung

zu nehmen. Das Getreide soll der Steuerschuldner nicht direkt an den Kreis, sondern an den Landbund liefern, der es durch Genossenschaftsbetriebe vermahlen und verbacken läßt. Der Kreis bezieht dann fertiges Brot zu einem Preise, der etwas unter dem jeweiligen Kleinverkaufspreis liegen soll und läßt das Brot in der Stadt an die Wohlfahrtsverbände und Armenunterstützungsempfänger zur Verrechnung auf deren Unterstützungsbezüge verteilen. Bei Milch liefern die Bauern direkt an die städtischen Verkaufsstellen des landwirtschaftlichen Hausfrauenvereins. Der Landwirt wird bei dieser Methode der Mühe des Absatzes für einen Teil seiner Produkte entbunden und erhält obendrein noch durch die Ausschaltung des Zwischenhandels einen höhe-

Spurlos in Berlin verschwunden

Berlin. Wie erst jetzt bekannt wird, hat sich in einer der letzten Nächte im Berliner Zentrum ein Verbrechen ereignet, das bisher noch nicht endgültig aufgeklärt werden konnte. In der Kleinen Markusstraße ist ein reicher Holländer von mehreren jungen Burichen, die ihm in einer Aneide aufgelauert hatten, auf der Straße überfallen, niedergelassen und seiner Burschaft beraubt worden. Von dem Holländer fehlt seither jede Spur. Der Fremde, der etwa 45 Jahre alt ist, hat in einem Lokal gezecht und ist dabei wahrscheinlich so unvorsichtig gewesen, seine Brief-tasche zu zeigen, die mehrere tausend Mark enthielt. Die jungen Burichen, etwa sechs bis acht an der Zahl, hatten

den Ausländer beobachtet und waren dann zusammen mit ihm weggegangen. Ein Polizeibeamter, der sich im gleichen Lokal aufhielt, beobachtete die Szene, schöpfte Verdacht und folgte ihnen unauffällig. An einer Straßenecke fielen die Burichen plötzlich über den Holländer her, schlugen ihn nieder und schleppten ihn in einen Hausflur. Der Polizeibeamte holte sich Verstärkung und brang in das Haus ein. Weder von dem Burichen noch von dem Holländer konnte aber auch nur eine Spur gefunden werden. Auch in seinem Hotel ist der Ausländer nicht wieder aufgetaucht, so daß der Verdacht besteht, daß die Verbrecher ihr Opfer nach der Ausraubung beseitigt haben.

ren Preis. Bei den augenblicklichen Marktverhältnissen wird dieser Nutzen bei Roggen etwa 50 Prozent, bei Weizen sogar 70 Prozent betragen. Trotzdem kann der Erwerbslose seine Waren noch billiger erhalten als im Laden.

Es wird behauptet, daß sich neuerdings auch Regierungsstellen für eine Verallgemeinerung dieses Systems interessieren. Ein Lob für solche Stellen ist es nicht gerade, daß sie erst durch praktische Versuche einzelner örtlicher Behördenleiter auf solche Gedanken gebracht werden mußten, die heute beinahe in der Luft liegen. Man kann auch noch sehr daran zweifeln, ob tatsächlich eine Rückkehr zu dieser primitivsten Form der Naturalwirtschaft notwendig und zweckmäßig ist oder ob nicht auf dem Wege eines rein innerstaatlichen Zahlungs- und Umlaufmittels derselbe Zweck

praktischer und elastischer

erreicht werden könnte. Kennzeichnend für die ganze Lage auf diesem Gebiet sind auch die Beratungen, die vor kurzem im Reichslandwirtschaftsministerium stattfanden. Es wurde festgestellt, daß mit einer sehr günstigen Kartoffelernte zu rechnen sei und daß man überlegen müsse, wie diese Ernte verwertet werden könne. Angesichts solcher Beratungen sollte es aber eigentlich unmöglich erscheinen, daß immerfort von der großen Not im Lande geredet werden muß. Solange Brot und Kartoffeln ausreichend vorhanden sind — und daß das der Fall ist, wird niemand bestreiten können — dürfte eine Regierung nicht das Recht haben, von einer katastrophalen Notlage zu reden, die nicht jeden wirtschaftlichen Versuch unternommen hat, diese Bedarfsgegenstände denen zuzuführen, die sie gebrauchen. Dasselbe, was in Niederösterreich und Bommern mit Getreide und Milch versucht wird, müßte ebenso gut auch mit Kartoffeln und vielleicht auch mit Kohlen versucht und durchgeführt werden können, solange man sich nicht entschließt, den Zahlungsmittelumlauf so einzurichten, daß er diese primitive Wirtschaftsform entbehrlieh macht, wobei alle währungspolitischen Sicherheiten gegeben werden müssen, die ein Abgleiten der im Auslandsverkehr benötigten Zahlungsmittel verhindern. Es ist in der letzten Zeit vielfach geklagt worden über den Mangel an eigenen neuen Ideen, die tatsächlich geeignet seien, über die Schwierigkeiten dieser und der kommenden Monate hinwegzuhelfen. Mit den Programmen, wie sie bisher vorgelegt worden sind, scheint das allerdings kaum möglich, da sie immer als wichtigstes Hilfsmittel an die Erhöhung der Ausfuhr gebunden sind, die zur Zeit wohl nur auf einigen bestimmten Gebieten und in verhältnismäßig geringem Maße zu erreichen ist, während die Bedeutung der Innenwirtschaft nicht richtig eingeschätzt wurde. Es dürfte Sache der verantwortlichen Stellen sein, wenn sie schon nicht geführt haben, dann wenigstens aus den angestellten Versuchen für die Allgemeinheit möglichst rasch die erforderlichen Lehren zu ziehen.

Nächste Woche preußische Finanz-Notverordnung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 27. August. Die Vorarbeiten der preußischen Minister für ein Finanzprogramm zur Deckung des Defizits im preußischen Staatshaushalt, das auf etwa 350 Millionen beziffert wird, sind jetzt soweit gediehen, daß in den nächsten Tagen mit ihrem Abschluß zu rechnen ist. Man ist gegenwärtig damit beschäftigt, die auf Grund der neuen Notverordnung des Reichspräsidenten notwendigen Verordnungen fertigzustellen, die auch den Gemeinden die Möglichkeit geben sollen, ihre Etats soweit wie möglich in Ordnung zu bringen. Entsprechend der Notverordnung des Reichspräsidenten werden sämtliche Beschlüsse des preußischen Kabinetts gleichfalls auf dem Wege der Notverordnung in Kraft gesetzt werden. Der Landtag wird also zunächst mit diesen Dingen nicht befaßt.

Es haben in den letzten Tagen im Finanzministerium mehrere Besprechungen mit den Vertretern der Finanzministerien der anderen großen Länder stattgefunden, um eine Klärung über die notwendigen und möglichen Maßnahmen herbeizuführen und ein möglichst einheitliches Vorgehen der Länder zu gewährleisten. Der Deutsche Städtetag ist an den Vorarbeiten beteiligt worden.

Obgleich die Fraktionen des Preussischen Landtages, die hinter der Regierung stehen, einen Ausweg gefunden zu haben glauben, eine Einberufung dieses Parlaments vorläufig verhindern zu können, wird sich jetzt wenigstens einmal der Ältestenrat mit der Frage der Landtags-Einberufung befassen müssen. Die Abgeordneten des Landtags haben sich entschlossen, den Einberufungsantrag der Deutschnationalen und der Nationalsozialisten zu unterstützen, und damit ist die vorgeschriebene Anzahl der Abgeordneten erreicht. Der Ältestenrat wird am Dienstag zusammentreten, um über die Einberufung Beschlüsse zu fassen, er wird sich aber zuerst einig werden müssen über die Auslegung der Verfassung in der Frage, ob eine frühere Landtags-Einberufung auf Antrag möglich ist, wenn die Parlamentsmehrheit den Zusammentritt an einem bestimmten Tage beschlossen hat. Es ist

3 1/2 Stunden Eugenbergs bei Brüning

Unter Aufsicht von Quack und Raas — Vermutungen über den Besprechungs-Inhalt

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 27. August. Die mit großer Spannung erwartete Unterredung zwischen dem Reichskanzler und dem deutschnationalen Parteiführer Dr. Eugenberg hat stattgefunden. Der Reichskanzler hatte Dr. Eugenberg wissen lassen, daß er den Abgeordneten Dr. Raas zur Teilnahme eingeladen hatte, und daraufhin brachte Dr. Eugenberg im Einverständnis mit dem Kanzler seinerseits den Abgeordneten Dr. Quack mit. Ueber den Verlauf der Unterredung ist bisher nur zu erfahren, daß der Kanzler und Eugenberg ihre Ansichten über die politische Lage ausgetauscht haben. Aber schon die Tatsache, daß die Unterredung volle dreieinhalb Stunden gedauert hat, genügt, um die Zusammenkunft zum Gegenstand gründlicher Aussprache in politischen Kreisen zu machen.

Diese knüpften schon an die Vorgeschichte an. Heute morgen hatte die Pressestelle die Mitteilung verbreitet, daß die Besprechung weber durch einen mittelbaren noch unmittelbaren Wunsch Dr. Eugenbergs zustande gekommen sei, und da andererseits die „Germania“ ziemlich kühl geäußert hatte, die Reichskanzlei stünde jedem Parteiführer offen, so ist wohl nicht zu bezweifeln, daß die Anregung auch nicht von Seiten Dr. Brün-

nings ausgegangen ist, vielmehr ist anzunehmen, daß

die Unterredung durch die Umgebung des Reichspräsidenten vermittelt

worden ist, und zwar im Anschluß an den Besuch, den Eugenberg vor einigen Wochen dem Reichspräsidenten gemacht hat. Obgleich man über diesen Besuch seinerzeit nichts erfahren hat, wird es in unterrichteten Kreisen für wahrscheinlich gehalten, daß der Reichskanzler es für angebracht erachtet, daß Eugenberg seine politischen Betrach- tungen und Erwägungen dem Reichskanzler vor- trage und daß er sowohl seinem Besucher als auch Dr. Brüning eine Aussprache nahegelegt habe. Diese Vermutung tauchte schon damals auf und erregte in Politikerkreisen Mißbehagen. Man verzeichnete dann dort mit Frohlocken, daß Eugen- berg in die Ferien reiste, ohne bei Brüning gewesen zu sein. Umgekehrt begrüßt man es jetzt auf deutschnationaler Seite mit Genugtuung, daß die Unterredung unmittelbar nach Eugenbergs Rückkehr stattgefunden hat. Man glaubt daraus schließen zu können, daß bei den Deutschnationalen jetzt größere

Bereitswilligkeit zu Verhandlungen

besteht als früher. Man hält es in diesem Sinne auch für ein gutes Anzeichen, daß in der gestrigen Fraktionsitzung der Abgeordnete Hergt, der auf dem gemäßigten Flügel steht, einen längeren Vortrag gehalten hat, und andererseits glaubt man nach der Stuttgarter Rede des Reichskanz- lers auch, daß er das Beiseitstehen der Deut- schnationalen doch sehr merklich empfindet und es begrüßen würde, wenn sie sich wieder annähern würden. Das ist ein Wunsch, der auch in nation- algeleiteten Kreisen sehr stark hervortritt. Freilich würde eine Annäherung der Deutschnationalen die schärfste Opposition der Sozialdemo- kraten zur unmittelbaren Folge haben, und es ist anzunehmen, daß der Reichskanzler die sozial- demokratische Rückendang in diesem Augen- blick nicht missen möchte. Aber die Gefolgschaft der Sozialdemokratie wird ohnehin recht unruhig werden, sobald die Reichsregierung, was über- kurz oder lang geschehen muß, mit den sozial- demokratischen Interessen auf den Gebieten der Erwerbslosenfürsorge und des Tarif- und Schlichtungswesens im Widerspruch gerät. Dann sind Möglichkeiten für eine neue politische Konstellation gegeben. Man hält es für wahr- scheinlich, daß diese Möglichkeiten in der heutigen Aussprache in Betracht gezogen worden sind.

Die wichtigsten Fragen der Genfer Tagung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 27. August. Auf der bevorstehenden Genfer Tagung des Europa-Komitees des Völ- kerbundes und des Völkerbundes wird Deutschland mit einer an Kopfzahl schwächeren Delegation als früher ver- treten sein. Den Reichsaussenminister werden nur begleiten der frühere Votschafter Graf Bernstorff, der der deutsche Vertreter in der

Abfertigungskommission war, der juristische Berater des Auswärtigen Amtes, Ministerialdirektor Dr. Gans und Geheimrat Freiherr von Weizsäcker, ferner als Sachverständige der Großindustrielle Dr. Lammerz, der Bankier Dr. Melchior und der Hamburger Professor für Völkerrecht Dr. Mendelssohn-Bartholdy.

Der Völkerbundsrat wird sich erneut mit den Minderheiten in Oberschle- sien, mit den Danziger Fragen und mit einem Schreiben der Wiener Regierung zu beschäftigen haben, das sich auf die Finanzkrise in Oste- reich bezieht. Besonders Interesse beansprucht dieses Mal wieder der Plan der deutsch-österreichischen Zollunion. Das Gutachten des Haager Schiedsgerichts soll am 2. September, also erst während der Genfer Tagung bekannt werden.

Man glaubt in Berliner politischen Kreisen nicht, daß das Urteil eine politische Erörterung zur Folge haben wird, obgleich diese von französischer Seite trotz der Genfer Mai-Vereinbarungen in Aussicht gestellt ist. Man ist vielmehr der An- sicht, daß die allgemeinen Erschütterungen der

Weltwirtschaft in den letzten Monaten der auch vom Reichskanzler vertretenen Ansicht Geltung verschafft haben, daß die Zollgrenzen eine Welt- frage sind, die durch Spezialverträge, wie die deutsch-österreichische Vereinbarung am wirkfam- sten in Angriff genommen werden kann. Deutsch- land hat sich seiner Zeit bereit erklärt, auch mit anderen Staaten über Zollbindnisse zu verhan- deln und das Abkommen mit Österreich in ein allgemeines System einzugliedern. Sollte trotz- dem der Versuch gemacht werden, die Zollunion von der politischen Seite aus anzugreifen, so würde sich daraus ein Konflikt entwickeln kön- nen, doch hält man dies für unwahrscheinlich.

Bei den Ministerbesuchen in diesem Sommer war wiederholt die Erwartung ausgesprochen worden, daß die Besprechungen in Genf fort-

gesetzt werden könnten. Das ist nicht der Fall, da weder der Reichskanzler noch der englische und der französische Ministerpräsident nach Genf kom- men. Dr. Curtius und Briand werden sicherlich die Gelegenheit benutzen, den deutsch- französischen Faden weiterzuspinnen; aber ab- schließende Ergebnisse sind von diesen Unterhal- tungen nicht zu erwarten.

In der Donnerstag-Sitzung des Reichstabi- netts berichtete Dr. Curtius auch im einzelnen über die Fragen der

Rußlandpolitik.

Nach den jetzt vorliegenden Meldungen hat sich die bisherige deutsche Auffassung von den polnisch- russischen Verhandlungen bestätigt. Polen hat in seinem Vorschlag die Vielheit der Vorschläge zu- sammengefaßt, die in den letzten fünf Jah- ren von Zeit zu Zeit aufgetaucht sind, und dieser Vorschlag ist von Rußland rundweg abgelehnt worden. Damit entfällt jeder Grund zu einer Beunruhigung. Es ist zu erwarten, daß Lit- winoff den Reichsaussenminister noch näher über die Einzelheiten unterrichten wird.

Lord Cecil vertritt England in Genf

(Telegraphische Meldung)

London, 27. August. Amtlich wird gemeldet, daß Lord Cecil erster Delegierter der britischen Regierung bei der Genfer Tagung des Völ- kerbundes und der Völkerbundsversammlung sein wird. Ueber die Namen der anderen Dele- gierten ist noch nicht entschieden worden.

Katholische Frauen tagen in Nürnberg

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 27. August. Die in dem großen Saal des Kulturvereins für 16 Uhr einberufene Frauenfestversammlung der Katholikentages hatte einen so ungeheuren Andrang auszuweisen, daß eine Parallelversammlung abgehalten werden mußte. Erzbischof Dr. von Gumbach sagte in seiner Ansprache u. a., die Frau sei ins öffent- liche Leben eingetreten; sie sei dem Mann gleichberechtigt geworden in Gemeinde und Staat, ihre Stimme sei mitentscheidend für die staatliche Gesetzgebung wie in Gemeindeange- legenheiten. Die wichtigste Aufgabe des Katholi- schen Frauenbundes sei der Kampf gegen die Un- sittlichkeit. Die katholische Frauenwelt werde der Kirche die stärkste Hilfe in diesem Kampf brin- gen, wenn sie einig einträte für die Heiligkeit der Ehe, Hochachtung des Kinderlebens und Schutz der Ungeborenen, Rücktritt zum Anstand und zur Schamhaftigkeit in der Kleidung. Wenn die Not in den kommenden Monaten noch höher steige, dann bitte er, daß der Katholische Frauenbund und seine Mitglieder alles tun, diese Not unseres Volkes zu lindern.

Am Vormittag fand eine große Land- frauenkundgebung statt. Reichsminister a. D. Dr. Hermes führte in seinem Vortrag „Die Aufgaben der katholischen Landfrau im mo- dernen Wirtschaftsleben“ u. a. aus, die bäuerliche Wirtschaft sei nur als familiengebundene Wirt- schaft möglich. Der Geburtenüberschuß der ländlichen Bevölkerung sei der einzige Akti- vposten in der Lebensbilanz des deutschen Volkes. Die verhängnisvollen Auswirkungen der Agrarkrise beginnen sich ebenfalls bei der Bäuerin zu zeigen, die doch die eigentliche Be- hälterin der Lebenskraft des deutschen Volkes sei. Gräfin Anne Sprei sprach über „Unser Dienst an Kirche und Heimat“.

Aus Anlaß des Katholikentages feierte die Bamberger Erzbischöfliche Pontifikalmesse. Nach dem Auszug am Schluß des Pontifika- lates wartete eine große Menschenmenge vor der Kirche, um den Segen des Kirchenfürsten zu empfangen.

Um 20 Uhr wurde im großen Rathssaal der Vertretertag der 70. Generalversammlung der Katholiken Deutschlands eröffnet. Fürst Alois zu Löwenstein eröffnete den Abend. Prälat Dr. Kreuz, Freiburg i. Br., sprach über „Die Note der Gegenwart und ihre Überwindung im Geiste der Gl. Elisabeth“. Für uns heiße das Gebot, nichts unberührt zu lassen, um ein Ab- gleiten unseres Volkes zu verhindern und seine Not von innen heraus zu über- winden. Auch der Augustinusverein der Katholiken Presse hielt seinen Jahrestag ab.

Auf die Nürnberger Adresse an den Papst ist vom Papst ein Glückwunschschreiben ein- gegangen, in dem er der Tagung einen glück- lichen Verlauf wünscht und der Hoffnung Ausdruck verleiht, daß der Katholikentag die reichsten Früchte bringen werde.

Wieder Revolution in Portugal

(Telegraphische Meldung)

Lissabon, 27. August. In Portugal ist wieder einmal ein Aufstandsbeweg gemacht worden und geheierte. Als Ursache der Erhebung wird Unzufriedenheit der Offiziere mit einem neuen Kriegsminister und mit Gehaltskürzungen an- gegeben. In den Morgenstunden des Mittwoch brangen Aufwühler in Lissaboner Artillerie- und Maschinengewehr-Batterien ein, verhafteten einen Teil der Offiziere und bildeten einen revolution- nären Herz, der aber von den übrigen Truppen der Garnison isoliert werden konnte. Die Flieger des Flugplatzes Alverca machten mit den Hauptaufständischen gemeinsame Sache und warfen Fliegerbomben und Anrufe ab. Ein Teil der Flieger konnte nach der Unterdrückung des Aufstandes entkommen, die meisten wurden zur Landung gezwungen und verhaftet. Zur Besämpfung des Aufstandes mußten Flugschiffe, schwere Geschütze und Tanks eingesetzt werden, da die portugiesischen wichtige Punkte in der Hauptstadt besetzt hatten.

Gleitwitz droht mit Einstellung aller Ausgaben

Streit um Friedhofsgebühren und Wassergeld — Die Sentung der Realsteuern

(Eigener Bericht)

Die Stadtverordneten der Stadt Gleitwitz nahmen einstimmig die nachstehende Entschließung an:

„Die Finanznot der Stadt Gleitwitz ist durch die Zunahme der Erwerbslosigkeit und den Rückgang der Steuerquellen katastrophal gestiegen. Durchgreifende Reichs- und Staatshilfe ist sofort dringend geboten. Die eigene Sparpolitik wird aus eigenem Antrieb und gemäß den Forderungen der Regierung radikal fortgesetzt, jedoch sind insoweit die Möglichkeiten hauptsächlich deswegen begrenzt, weil die in dem Sanierungsprogramm des Deutschen Städtetages vorgeschlagenen Sparmaßnahmen in der Stadt Gleitwitz schon längst Wirklichkeit geworden sind. So bestehen bereits die niedrigsten Richtsätze für die Unterstutzung von Wohlfahrts-erwerbslosen, ferner hat die Stadt keine Jugendheime, keine Erholungsfürsorge, keine Volksschulen und ähnliches. Die Volksschulen weisen eine Durchschnittsfrequenz von 50 Schülern für die Klasse auf gegen den Sparvorschlag des Städtetages von 45 Schülern, die Pflichtstundenzahl der Lehrer ist voll ausgenutzt, die gewerbliche Berufsschule erteilt längstens nur vier Wochenstunden und sechs Wochenstunden für gelehrte Arbeiter, wie es in dem Sanierungsprogramm als Sparmaßnahme gefordert wird, die Einstellungs- und Beförderungssperre für städtische Beamte und Angestellte besteht bereits seit über einem Jahr und so fort.

Trotzdem würde ein Zusammenbruch unvermeidlich sein und die Gefährdung auch der Wohlfahrtsunterstützungen und der Zinsverpflichtungen der Stadt nach sich ziehen, wenn nicht sofort in Höhe des gegenüber dem Etat eingetretenen Steuerausfalles und der inzwischen eingetretenen Steigerung der Wohlfahrtslasten ausreichende Reichs- und Staatsbeihilfen gewährt, die Krisenunterstützungsempfänger völlig und die Wohlfahrtsunterstützungsempfänger anteilig der Stadt abgenommen, die noch immer unerträglich hohen Zinssätze auf ein wirtschaftlich vernünftiges Maß herabgesetzt sowie die durch die ostoberschlesische Zuwanderung verursachte Ueberziehung des Hauszinssteuerfonds reichsseitig abgedeckt werden.“

Auszug der Deutschnationalen

Gleitwitz, 27. August.

Die erste Sitzung des Gleitwitzer Stadtparlaments nach den Ferien begann mit einer Kundgebung der Deutschnationalen Fraktion, die gegen die Erhöhung des Wassergeldes, der Friedhofsgebühren und der Zuschläge zur Bürgersteuer Protest einlegte und zum Zeichen des Protestes an der öffentlichen Sitzung nicht teilnahm. Der von Rechtsanwält Dr. Hufschke verhandelte Protest brachte vor allem zum Ausdruck, daß durch die Diktate der Regierung die Grundstücke der anlässlich der Stein-Feiern allerorten geprieten Selbstverwaltung erschüttert worden seien.

Im Verlauf der Beratungen hatten die Stadtverordneten außerdem noch zu der Erhöhung des Wassergeldes und zu verschiedenen Steuerordnungen Stellung zu nehmen. Nicht immer wurde Einstimmigkeit erzielt, und einige Beschlüsse wurden nochmals zurückgestellt. Lediglich einen formalen Beschluß bedeutete es, wenn die Sentung der Realsteuern zugestimmt wurde. Das Osthilfsgesetz bestimmt genau, in welcher Weise die Sentung zu erfolgen hat, so daß das Stadtparlament die Steuerentlastung nur annehmen oder ablehnen konnte. Immerhin wurde auch diesmal, wie schon so oft, die Forderung laut, daß auch der Zuschlag zur staatlichen Grundvermögenssteuer vom bebauten Grundbesitz ermäßigt werde, damit die Mieten verbilligt werden können.

Stadtv.-Vorsteher Kucharz machte dem erstaunt aufhorchenden Stadtparlament die Mitteilung, daß die gesamte Ausgabenwirtschaft geipert werden soll. Das Defizit im Haushaltsplan betrug 1.183.000 Mark.

Weiterausichten für Freitag: Im Osten noch veränderlich, im übrigen Reich heiteres Wetter und im Westen weitere Erwärmung.

Es ist aber nun überholt, und zwar hauptsächlich dadurch, daß erhebliche Steuerausfälle eingetreten sind und daß sich die Ausgaben im Wohlfahrtsstat erheblich erhöht haben. Der Magistrat hatte zunächst den Beschluß gefaßt, rund 400.000 Mark einzusparen. Er ist aber schließlich zu der Ueberzeugung gekommen, daß die Finanzwirtschaft der Stadt nicht mehr aufrechterhalten werden kann, wenn nicht sämtliche Ausgaben geipert werden. Oberbürgermeister Dr. Geisler hat eine dahingehende Verfügung erlassen und den Stadtkämmerer angewiesen, nur diejenigen Zahlungen zu leisten, die vertraglich begründet sind oder die der Wohlfahrtsstat erfordert. Die gegenwärtige Wirtschaftslage der Stadt Gleitwitz wird sehr scharf in einer Entschließung umrissen, die im Zusammenhang dieser Ausgaben-sperre und gleichzeitig auch im Zusammenhang mit den vom Deutschen Städtetag vorgeschlagenen Sanierungsmaßnahmen angenommen wurde. Die Entschließung wird sogar so deutlich, daß von einem Zusammenbruch der Stadt gesprochen wird, wenn nicht sofort ausreichende Reichs- und Staatsbeihilfen gewährt werden. Die Entschließung wurde widerspruchsfrei angenommen.

Verlauf der Sitzung

Nach der Eröffnung der Sitzung durch Stadtv.-Vorsteher Kucharz gab Stadtv. Dr. Hufschke (Nat.) namens seiner Fraktion eine Erklärung ab, in der es heißt:

„Ausweislich der vorliegenden Tagesordnung hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer heutigen Sitzung davon Kenntnis zu nehmen, daß durch Beschluß des Regierungspräsidenten — dem Antrage des Magistrats entsprechend — eine wesentliche Erhöhung des Wassergeldes, der Friedhofsgebühren und der Zuschläge zur Bürgersteuer erfolgt ist.

Demgegenüber dürfen wir feststellen, daß diese Erhöhung bei der Beschlußfassung über die vom Magistrat gestellten Anträge teils einstimmig, teils mit erdrückender Mehrheit abgelehnt worden ist.

Die Vertretung der Bürgerschaft hatte damit zum Ausdruck gebracht, daß eine Erhöhung gerade dieser Lasten nicht mehr tragbar sei. Die Erhöhungen sind bedeutend und sie betragen beispielsweise bei den bereits mehrfach erhöhten Friedhofsgebühren nicht weniger wie 20—30 %.

Der Wortlaut der neuen Etatmoterordnung liegt jetzt vor. Wassergeld und Friedhofsgebühren sind nicht darin erwähnt. Dagegen wird auf die Herabsetzung der Personalausgaben einbringlich hingewiesen. Von dergleichen ist in diesem Sinne aber bisher nicht die Rede gewesen.

Wir protestieren nachdrücklich gegen die Mißachtung des Bürgerwillens und die weitere Knebelung der verarmten Massen. Zum äußeren Zeichen unseres Protestes werden wir an der heutigen Sitzung nicht teilnehmen.

Darauf verließ die deutschnationale Fraktion den Saal. Stadtv. Dr. Hufschke bemerkte noch, daß die Fraktion mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der dort vorliegenden Angelegenheiten an der geheimen Sitzung teilnehmen werde.

Nachdem Stadtv.-Vorst. Kucharz die eingegangenen Dringlichkeitsanträge bekanntgegeben hatte, wurden Mitteilungen, darunter Dankschreiben des Fürstbischöfs für ein überaus dankbares Glückwunschschreiben und Oberbürgermeisters Dr. Geisler für die Gründung der Dr.-Geisler-Stiftung, erstattet. Ebenso wurde eine Einladung des Vereins ehemaliger 22er zu deren Gedächtnisfeier am 5. und 6. September an die Mitglieder des Stadtparlaments bekanntgegeben. Der Naturheilverein hat unentgeltliche Wasserdarstellung für seine Badeanstalt beantragt, die vom Magistrat unter Hinweis auf die Finanzen

der Stadt abgelehnt wurde. Der Deutsche und Preussische Städtetag haben beschlossen, in diesem Jahr mit Rücksicht auf die entstehenden Kosten keine Städtetage abzuhalten. Der Magistrat hat den Dringlichkeitsantrag eingebracht, daß aus der im Etat vorgesehenen Summe der ersten Rate für den Neubau einer Volksschule der erforderliche Betrag herausgenommen wird, um den Umbau von Räumen der ehemaligen Artillerietascherne für Schulzwecke durchzuführen. Vorgelegt wurden dem Stadtparlament die Reisekosten des Magistrats. Stadtv. Neblich (Nat.-Soz.) wurde der Vorwurf gemacht, daß er aus einer geheimen Sitzung des Hauptauschusses öffentlich Ausführungen gemacht habe. Stadtv. Neblich war nicht anwesend und konnte somit zu dem Vorwurf nicht Stellung nehmen.

Stadtv. Wiczorek (Ztr.) berichtete dann über Revisionen der städtischen Kassen, die in Ordnung befunden worden waren. Bezüglich des Wassergeldes gab Stadtv.-Vorst. Kucharz den Beschluß des Bezirksauschusses bekannt, der dahin geht, daß

das Wassergeld von 22 auf 25 Pfg. pro Kubikmeter erhöht

wird. Seitens des Stadtparlaments war die Erhöhung abgelehnt und darauf hingewiesen, daß der Vergleich mit Beuthen nicht angängig sei, da Gleitwitz höhere Grundvermögensteuer habe. Der Bezirksauschuß hat die Erhöhung damit begründet, daß die Stadt alle Einnahmequellen erschöpfen müsse, zumal im Wasserwerk notwendige Instandsetzungen durchgeführt werden müssen und neue Wasserleitungen anzulegen sind. Wenn diese Arbeiten nicht durchgeführt würden, bestünde die Gefahr, daß die Bevölkerung nicht in vollem Umfang mit hygienisch einwandfreiem Wasser versorgt werde.

Stadtv. Dlugosch (Kom.) beantragte, die Wassergelderhöhung abzulehnen und im Stadteil Bernitz die Wasserversorgung durchzuführen, da die Bewohner dieses Stadtteils nicht in der Lage seien, den Anschluß an die Wasserleitung zu bezahlen.

Stadtv. Melzer (Mieter) bezeichnete den Weg über den Bezirksauschuß als am wenigsten ge-

Kunst und Wissenschaft

Berufung der Museen

Von Robert Voennich,

stad. Zeichenlehrer am Realgymnasium Beuthen.

Unsere Ausführungen über die Aktivierung des oberflächlichen, insbesondere des Beuthener Kunstlebens haben in den Kreisen der Leserschaft starkes Echo gefunden. Aus der Fülle der Einwendungen geben wir, nachdem in Nr. 22 vom 23. August Professor Bruno Schmiale von der Pädagogischen Akademie Beuthen scharfsinnige Vorschläge für unsere besonderen örtlichen Verhältnisse gemacht hat, abschließend dem akademischen Zeichenlehrer vom Beuthener Staatlichen Realgymnasium, Rudolf Voennich, das Wort zu einigen grundsätzlichen Erwägungen, die nicht minder lokales Interesse beanspruchen dürften. (Die Red.)

Der Mensch von heute lehnt instinktiv das Museum im alten Sinne ab. Darüber täuschen auch organisierte Massenbesuche bei besonderen Anlässen nicht hinweg, die man dann gern als Beweis für etwaige Museumspopularität ansprechen möchte. Menschenleer trauert die hohe Museumsportale, über der einladend stehen sollte: Die Kunst dem Volke! Ja, die Kunst ist wohl da, aber wo bleibt „das Volk“? Ist das Museum von gestern für den Menschen von heute nicht doch etwas außerhalb des Lebens Stehendes? Erscheint es nicht wie „eine methodisch wohlgeordnete Kumpfkammer“, vollgepfropft mit einer erdrückenden Menge alter, ehrwürdiger Dinge, — stumme Zeugen einer vielleicht kunstvollen Vergangenheit, die aber dem modernen Menschen, besonders der vorwärtsdrängenden Jugend nichts mehr zu sagen haben?

Langweilt, der Rembrandtdeutsche, vergleicht ein Museum mit einem Wörterbuch, in dem die Worte meist zusammenhanglos auf einer Schnur aufgereiht sind, gut zum Nachschlagen; aber durch Nachschlagen in Wörterbüchern hat noch niemand den Geist und das Wesentliche der Sprache gelernt.

Wie schreibt doch Heine nach einem Besuch des Louvre in Paris? „Da standen sie, an die

3000, die hübschen Bilder, die armen Kinder der Kunst, denen die geschäftige Menge nur das Almosen eines gleichgültigen, flüchtigen Blickes zuwarf. Mit stummem Schmerzen bitteten sie um ein bißchen Mitgefühl oder um Aufnahme in einem Winkelchen des Herzens. Vergebens! ... Aber das war es eben: Die Ausstellung gleich einem Waisenhaus, eine Sammlung zusammengegriffener Kinder, die sich selbst überlassen gewesen und wovon keins dem anderen verwandt war.“

Alles Bemühen, Leben in die Museen zu bringen, die breitesten Bevölkerungsschichten zu begeistern und zu ihnen in innere Verbindung zu setzen, scheiterte bisher fast ausnahmslos. Unser gelantes Museumsweien befindet sich zur Zeit nicht nur wissenschaftlich, sondern auch künstlerisch an einer Wende. Wir stehen mitten in einer unangenehmen Museumskrise. Liegt die Schuld daran beim Publikum oder bei der Leitung der Veranstaltung, oder sind Museen heute wirklich veraltet, überlebte Erscheinungen?

Deffentliche Sammlungen sind zweifellos in erster Linie für die Deffentlichkeit, für alle Bevölkerungsschichten vorhanden, dann erst für Künstler und Kunstgelehrte. Jedem einzelnen soll das Museum eine Bereicherung des Lebens, eine Quelle neuer Lebensfreude und des Kunstgenußes sein, es soll gleich der Wissenschaft als Bildungs- und Erziehungsideal der Gesamtheit dienen. Nun ist es eine altbekannte Tatsache, daß das Publikum schnell und lieblos Kritik und leichtfertigen Urteil zur Hand ist, wenn es nicht imstande ist, Ausdrucksform und Sinn eines Kunstwerkes ohne Hemmungen sofort aufzunehmen. Man könne ja auch ohne Kunst leben! Gewiß, existieren kann man ohne Kunst, doch leben kann man nur mit ihr. Ein Mensch ohne Kunst ist in höherem Sinne überhaupt kein Mensch. Selbst die primitivsten Völker haben ihre Kunst. Kunstbesitz eines Volkes macht ja doch einen Teil seiner Weltgeltung aus, und Kunst als heiligstes Volksgut in Tagen der Not preisgeben, hieße ja, sich selbst aufgeben. Da sei an das Goethewort erinnert: „Gerade in

Zeiten größter Not bedürfen wir der Kunst.“

Wenn bei uns aber so häufig über mangelndes Kunstverständnis und Interesslosigkeit in künstlerischen Dingen geklagt wird, so liegt es beim Publikum zunächst an der mangelhaften Kunstverziehung. Hierin hat die alte Lernschule neben Aneignung von etwas Wissen über klassische Kunst (die deutsche Kunst stand nicht hoch im Kurse) so gut wie nichts geleistet. Kunstwissen ist noch lange kein Kunstverstehen, geschweige denn erst Kunststerleben. Dank eines lebendigeren Deutsch- und Geschichts-, besonders aber modernen Kunst- und Zeichenunterrichts gelangt die heutige Jugend in ein lebendigeres, intimeres Verhältnis zu den Werken der Kunst als früher. Es gilt, gerade die Jugend zu gewinnen und zu begeistern, denn die Jugend von heute ist das Publikum von morgen.

Gerade die Jugend verlangt vom Museum etwas Besonderes. Man wird zugeben müssen, daß ein Museum in seiner alten Form weder einen anziehenden, noch erzieherischen Einfluß ausgeübt hat. Es wurde nach wissenschaftlichen, nicht künstlerischen Gesichtspunkten gesammelt, die Sammlung war sich absoluter Selbstzweck, die Loslösung vom Leben war vollzogen. Dieser wissenschaftlich-historische Museumstyp, der sich im Laufe der geschichtlichen Entwicklung im vorigen Jahrhundert herausgebildet hat, ist heute noch vorherrschend. Nur hier und da sind grundsätzliche Umgestaltungsversuche bereits unternommen worden, z. B. Berlin, Essen, Mannheim, Köln, Winterthur. (In Breslau sind neuerdings unter Einfluß des jugendlichen Museumsdirektors Dr. Wieje lebendige Wandlungen spürbar. Doch Beuthen mit seinem Museumsneubau?)

Wodurch wird nun ein Museum den Forderungen der Neuzeit gerecht?

Das Museum von heute drängt vor allem nach Beziehungen zur Gegenwart, zur Kunst der Lebenden, zur „lebendigen Sprengkraft der neuen Ideen“. So wichtig und selbst-

verständlich die Pflege alter Kunst auch ist, wertvoller ist die Auseinandersetzung mit den Werken der eigenen Zeit. (Ein Grundlag, der in gleicher Weise auch für das Theater als lebendiger Kunstpflegegstätte gilt!) Von der Vergangenheit soll nur das gezeigt werden, was für uns heute auch wirklich noch Wert und Geltung hat. Daher ist eine stärkere, radikalere Auslese der aufgestellten alten Sammelstücke unbedingt erforderlich. Es muß Luft und Bewegungsfreiheit für das wenig Gute geschaffen werden: Verminderung der Quantität, dafür aber Steigerung der Qualität, sonst schlägt, wie bisher, ein Gegenstand den andern und die Gesamtheit den Besucher tot.

Die Gegenwartskunst ist für jedes Museum eine unumgängliche Notwendigkeit, sei es Gemälde, Plastik, Kunstgewerbe, nicht des Neuen wegen, sondern als Träger des Zeitgeistes. Scheffler meint schon 1912: „Je mehr ein Museum über seine Werten schreibt, „Dem Lebendigen“, um so mehr wird es zu einer Pflanzstätte fortschreitender Kultur, zu einer Schule des Talents und zum Kunstforum der heranwachsenden Jugend. Nicht immer nur mahnen: Seht, so groß und tüchtig war die Vergangenheit, keine Zukunft wird solche Höhe je wieder erreichen. Das ist Verrat am eigenen Volke, Verzicht auf Daseinsberechtigung und Entsagung vor seiner Lebenspflicht.“ Was ist denn überhaupt „alte Kunst“, und was heißt „neue Kunst“? Wird Kunst etwa dadurch alt, daß 50, 80 oder 100 Jahre nach des Künstlers Tod verfloßen sein müssen? Erscheint uns andererseits manches Alte heute nicht wieder sehr neu, und gleicht nicht manches Neue wieder dem Alten? Jede echte Kunst trägt Lebenswahrheit in sich. Also hat auch die Gegenwartskunst den Stempel des Lebensgefühls, ist Charakterleistung, geformter Zeitgeist, somit legitimer Ausdruck der Gegenwart.

Von mancher Seite wird die Gegenwartskunst fürs Museum deswegen abgelehnt, weil beim Ankurf Mißgriffe unvermeidlich wären, zumal erst die Nachwelt über Wert oder Untwert unserer heutigen Kunst entscheiden kann.

eignet, die Krise zu beheben. Die Steuerkraft sei stark zurückgegangen. Wenn das Wassergeld erhöht werde, dann werde man auch hier anfangen zu sparen, und die Einnahmen würden nicht steigen, sondern sinken. Gutwillig solle sich das Stadtparlament nicht hiefür beschließen lassen, sondern es solle beschlossen werden, die Krise zu beheben.

Stadtv. Ehren (Ztr.) kritisierte den Auszug der Deutschnationalen und bezeichnete sie als

Juristische Sprechstunde

Heute (Freitag), den 28. August 1931,

von 17—19 Uhr im

Verlagsgebäude

der „Niederrheinischen Morgenpost“

Beuthen, Industriestraße 2

Agitation. Stadtv. Melzer widersprach in einem Zwischenruf. Stadtv. Ehren führte weiter aus, daß die Handlungsweise des Magistrats nicht in Ordnung sei, und daß es so nicht weiter gehen könne. Der Magistrat sei nach der Städteordnung der Beauftragte der Stadtverordnetenversammlung. Der Magistrat solle den Bewohnern des Stadtteils Bärnitz den Anschluß an die Wasserleitung ermöglichen.

Stadtv. Schumann (Soz.) sprach ebenfalls gegen die Erhöhung des Wassergeldes, die man der armen Bevölkerung nicht zumuten könne.

Stadtv. Lelle (Kom.) erklärte, daß die Erhöhung des Wassergeldes im Widerspruch zum Preisaufbau stehe.

Stadtv. Lütke (Soz.) nahm Stellung gegen das Vorgehen des Magistrats in der Wassergeldfrage.

Stadtv. Vorst. Rucharz stellte dann fest, daß das Stadtparlament einstimmig gegen die Wassergelderhöhung eingestimmt sei und beschwerde erheben wolle. Ein dahingehender Beschluß wurde einstimmig gefaßt. Die Vorlage bezüglich der Wasserleitung in Bärnitz wurde dahin erledigt, daß der Magistrat ersucht werde, die Anschlüsse durchzuführen und die Beträge dafür in Teilzahlungen einzusziehen.

Zu der genehmigenden Kenntnisnahme von dem

Vertrag zwischen der Provinzialverwaltung von Oberschlesien und der Stadt Gleiwitz bezüglich der Errichtung der Landesfrauenklinik in Gleiwitz.

der an sich in geheimer Sitzung verhandelt wurde, machte Stadtv. Vorst. Rucharz einige Ausführungen zu der Vergütung der Arbeiten und erklärte, es seien in der Bürgererschaft Gerüchte darüber entstanden, daß die Bauarbeiten wahrscheinlich nicht an Gleiwitzer Unternehmern, sondern an auswärtige Firmen vergeben werden sollen. Der Provinzialausschuß wolle nur das billigste Angebot anerkennen, ohne die örtlichen Verhältnisse zu berücksichtigen. Als die Stadt Gleiwitz den Bauplatz zur Verfügung gestellt und damit erhebliche Beträge aus städtischen Mitteln geopfert habe, sei dies in der Erwartung geschehen, daß die Gewerbetreibenden und Erwerbslosen von Gleiwitz Beschäftigung erhielten. Wenn der Provinzialausschuß seine Entscheidungen dahin treffen würde, daß die Aufträge an auswärtige Firmen vergeben werden, dann würde dies in Gleiwitz nicht verstanden werden.

Gewählt wurden Rektor Dombrowski zum Schiedsmann für den 12. Bezirk und Bürgermeister a. D. Passon zum stellvertretenden Vorsitzenden des Grundversteigerungsausschusses. Ferner wurden die Mitglieder der Steueraussschüsse beim Finanzamt gewählt.

Die Niederlegung der Gewerbesteueranträge aus 1930 und den Vorjahren wurde zurückgestellt, da die Vorlage noch nicht beschlußreif ist.

Stadtv. Koban (Ztr.) berichtete über die vom Oberschlesischen Städtebund vorgelegten Entwürfe einer Haushalts-, Rassen und Rechnungsordnung der Stadt und einer Geschäftsordnung für das Rechnungswesen der Stadt Gleiwitz, die genehmigt wurden. Bezüglich der Neuordnung der Übernahme von Anteilen von Krankenkassenbeiträgen bei Lehrpersonen und sonstigen städtischen Beamten berichtete Stadtv. Mattner (Mieter), daß der Magistrat neue Vorschläge einschränkender Art gemacht

habe. Hierzu stellte Stadtv. Mattner folgenden Antrag zur Beschlußfassung:

Die Stadtverordnetenversammlung stellt fest, daß der Magistrat Gleiwitz unter Verletzung der für ihn verbindlichen Beschlüsse der städtischen Körperschaften bei der Zahlung des August-Gehaltes den Beamten und Angestellten der Stadtverwaltung Gleiwitz widerrechtliche Abzüge an den Zuschüssen zu den Krankenkassenbeiträgen gemacht hat. Der Magistrat wird daher ersucht, den Betroffenen sofort die vorenthaltenen Beträge auszusahlen.

Ferner beantragte er, zu beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung hält an ihrem Beschluß vom 25. 6. 31 infoweit fest, als er die Beamten und diejenigen Lehrpersonen gegenüber einem ersten Kampf führen. Auch sogenannte „Behördliche Kommissionen“ sind nur in seltenen Ausnahmefällen (etwa wenn zufällig ein hervorragender kunstverständiger Mitglied ihr angehört), erfolgreich tätig. Meist kommt bei allem Hin und Her ein magerer Vergleich zustande, durch den dem Museumsleiter in seinen Entscheidungen die Fälscher gebunden werden. Geschädigt sind dabei nur das Museum und das Publikum. Die Forderung nach völliger Handlungsfreiheit für den Museumsleiter, unabhängig von jeder Kommission und Behörde, dürfte also im Interesse der Neugestaltung des Museumswesens zu Recht bestehen.

(Schluß folgt).

Professor Heinrich Grünfeld. Professor Heinrich Grünfeld, der berühmte Cellist, ist in Berlin gestorben. Heinrich Grünfeld litt seit längerer Zeit an den Folgen einer Arterienverkalkung. Professor Grünfeld, der in Prag geboren war, hatte am 21. April seinen 76. Geburtstag gefeiert.

Von der Universität Breslau. An der Medizinischen Fakultät haben sich Dr. med. Oskar Gabel als Privatdozent für innere Medizin und Dr. med. et jur. Otto Schmidt als Privatdozent für gerichtliche und soziale Medizin habilitiert. — Der Privatdozent an der Breslauer Universität Dr. Georg Ostrogorsky hat zum 1. Oktober d. J. einen Lehrauftrag für byzantinische und altslawische Geschichte erhalten.

Die Schlacht bei Rossignol und die Somme-Schlacht. Er geistelte eingangs mit beredten Worten das Verhalten unserer Feinde, deren gekrönte Häupter (Zar von Rußland und König von England) noch kurz vor Ausbruch des Krieges als Trauzeugen an der Hochzeit des früheren deutschen Kronprinzen teilnahmen. Nachdem er sich über die Leistungen des Regiments während des Feldzuges im allgemeinen und über die Schlacht bei Rossignol, deren siegreicher Ausgang uns 32 Gefallene und 4000 Gefangene (darunter 2 Generale) einbrachte, im besonderen verbreitete, ging er zur Schilderung der Sommeschlacht über. Redner führte in seinem überaus fesselnden Vortrag aus, wie nach achtstägigem furchtbarem Trommelfeuer auf die deutschen Stellungen, das mit Worten nicht wiedergegeben werden könne, der Feindangriff trotz ungeheurer Verluste unterbrochen wurde. Am Schluß des Vortrags dankten die Anwesenden durch reichen Beifall für die wohlüberdachten Ausführungen.

Nach Worten des vom Kameraden Erich Witt verfaßten Rossignol-Liedes wurde der geschäftliche Teil erledigt. Hier wurde besonders der Beschluß des 15. Abordnetentages des Landesverbandes betr. Mitgliedschaft der im Reichsbund der Kriegsgeschädigten und Kriegerhinterbliebenen oder dem Reichsverband der Kriegsgeschädigten und Kriegerhinterbliebenen befindlichen Kameraden besprochen. Ferner wurden die Kameraden auf die im Februar 1932 stattfindende Internationale Abrüstungskonferenz hingewiesen. Der Vorsitzende betonte, daß wir ein unumstößliches, vertragliches Recht haben, die Abrüstung der anderen zu fordern, weil unsere eigene Entwaffnung im Versailler Vertrag als die Einleitung zur allgemeinen Abrüstung festgelegt wurde und sie in der Völkerbundssatzung als eine der wichtigsten Aufgaben der Friedenssicherung und der Kriegsverhinderung festgelegt ist. Wie die übrigen Staaten die Abrüstung vornehmen, ist am besten ersichtlich, wenn man betrachtet, daß Frankreich eine Wehrmacht von 4,5 Millionen Mann Kriegsstärke, außerdem 237 363 Mann Kolonialtruppen mit ausgezeichneten Flieger- und Panzergeschwadern unterhält, oder das kleine Königreich Rumänien, das bei rund 17,5 Millionen Einwohnern eine Wehrmacht von 217 000 Köpfen mit vorzüglichem, nach französischem Muster aus-

gebildeten Spezialabteilungen und 34 Fliegerstaffeln mit 350 Flugzeugen unterhalten darf. Deutschland dagegen darf nur ein kleines Heer ohne neuzeitliche Waffen, ohne Rüstungsindustrie, ohne Grenzfestungen, ohne Mobilisierungsvorbereitungen und ohne Flugzeuge unterhalten.

Hieraus ist klar ersichtlich, wie Deutschlands Sicherheit bedroht ist.

Die einzige wirkliche Sicherheitsgarantie ist die Abrüstung aller im gleichen Ausmaß, wie sie im Versailler Vertrag Deutschland gegenüber angewandt worden ist. Unser Standpunkt bei den Verhandlungen im Februar 1932 muß daher sein: Gleichberechtigung Deutschlands in allen Fragen der Sicherheit, Förderung des Wohlbefindens, Wehrwillens sowie der geistigen und körperlichen Wehrhaftmachung unseres Volkes.

Hiermit fand der geschäftliche Teil seine Erledigung und es trat die Fides in ihre Rechte. Die Vorträge „Rekrutenabschied“ und „Der Wache Soldat“, wurden durch einen Kameraden wirkungsvoll zu Gehör gebracht und fanden großen Beifall.

Großes Interesse fand auch eine von Major Drescher zur Verfügung gestellte, den Feldzug charakterisierende Sammlung, für die ihm besonderer Dank gebührt.

Die Traditionskompanie in Oepeln feiert

Aus Anlaß der Wiederkehr des Gedanktages der Schlacht bei Rossignol, veranstaltete die Kompanie in Gemeinschaft mit dem Verein ehem. 157er eine Gedächtnisfeier im Traktationsraum des Regiments. Der Kompaniechef, Hauptmann von Eichstädt, konnte hierbei auch den Bail.-Kommandeur Major Schred, Major Weiß, sowie den Vorsitzenden des Kreisriegerverbandes, Major a. D. Ruchmann, und zahlreiche ehem. Kameraden des Regiments und der Oepelner Militärvereine begrüßen. In seiner Gedächtnisrede gab Hauptmann von Eichstädt ein Bild der Schlacht auf den denkwürdigen Tag am 22. August 1914, der als Ehrentag für die 157er anzusehen ist. Der Heldentum der Truppe mit anderen Verbänden und die kluge strategische Führung brachten den Sieg.

Die alte Tradition des früheren Heeres soll durch die Traditionskompanien gefördert werden.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Rossignolfeiern in Beuthen und Oepeln

(Eigener Bericht)

Beuthen, 27. August.

Die Ortsgruppe des Kameradenvereins ehem. 57er Feldartilleristen hielt ihre Monatsfeier am Sonntag beim Kameraden Buch in der Evangelischen Vereinshaus zugleich mit der traditionellen Rossignol-Gedenkfeier unter Mitwirkung der Musikvereinigung der Karften-Centrum-Grube ab, die mit ihrem Dirigenten Baron für die Unterhaltung der stattlichen Versammlung sorgte.

In seiner Begrüßungsansprache schilderte der 1. Vorsitzende, Kamerad Büchel, kurz die Tätigkeit der beiden Abteilungen des Regiments von der Mobilmachung bis zur ersten Schlacht bei Rossignol am 22. August 1914, die mit einem großen Siege des 6. Armee-Korps endete. Anschließend begann Kamerad Major Drescher mit seinem Vortrag über

die Schlacht bei Rossignol und die Somme-Schlacht.

Er geistelte eingangs mit beredten Worten das Verhalten unserer Feinde, deren gekrönte Häupter (Zar von Rußland und König von England) noch kurz vor Ausbruch des Krieges als Trauzeugen an der Hochzeit des früheren deutschen Kronprinzen teilnahmen. Nachdem er sich über die Leistungen des Regiments während des Feldzuges im allgemeinen und über die Schlacht bei Rossignol, deren siegreicher Ausgang uns 32 Gefallene und 4000 Gefangene (darunter 2 Generale) einbrachte, im besonderen verbreitete, ging er zur Schilderung der Sommeschlacht über. Redner führte in seinem überaus fesselnden Vortrag aus, wie nach achtstägigem furchtbarem Trommelfeuer auf die deutschen Stellungen, das mit Worten nicht wiedergegeben werden könne, der Feindangriff trotz ungeheurer Verluste unterbrochen wurde. Am Schluß des Vortrags dankten die Anwesenden durch reichen Beifall für die wohlüberdachten Ausführungen.

Nach Worten des vom Kameraden Erich Witt verfaßten Rossignol-Liedes wurde der geschäftliche Teil erledigt. Hier wurde besonders der Beschluß des 15. Abordnetentages des Landesverbandes betr. Mitgliedschaft der im Reichsbund der Kriegsgeschädigten und Kriegerhinterbliebenen oder dem Reichsverband der Kriegsgeschädigten und Kriegerhinterbliebenen befindlichen Kameraden besprochen. Ferner wurden die Kameraden auf die im Februar 1932 stattfindende Internationale Abrüstungskonferenz hingewiesen. Der Vorsitzende betonte, daß wir ein unumstößliches, vertragliches Recht haben, die Abrüstung der anderen zu fordern, weil unsere eigene Entwaffnung im Versailler Vertrag als die Einleitung zur allgemeinen Abrüstung festgelegt wurde und sie in der Völkerbundssatzung als eine der wichtigsten Aufgaben der Friedenssicherung und der Kriegsverhinderung festgelegt ist. Wie die übrigen Staaten die Abrüstung vornehmen, ist am besten ersichtlich, wenn man betrachtet, daß Frankreich eine Wehrmacht von 4,5 Millionen Mann Kriegsstärke, außerdem 237 363 Mann Kolonialtruppen mit ausgezeichneten Flieger- und Panzergeschwadern unterhält, oder das kleine Königreich Rumänien, das bei rund 17,5 Millionen Einwohnern eine Wehrmacht von 217 000 Köpfen mit vorzüglichem, nach französischem Muster aus-

gebildeten Spezialabteilungen und 34 Fliegerstaffeln mit 350 Flugzeugen unterhalten darf. Deutschland dagegen darf nur ein kleines Heer ohne neuzeitliche Waffen, ohne Rüstungsindustrie, ohne Grenzfestungen, ohne Mobilisierungsvorbereitungen und ohne Flugzeuge unterhalten.

Hieraus ist klar ersichtlich, wie Deutschlands Sicherheit bedroht ist.

Die einzige wirkliche Sicherheitsgarantie ist die Abrüstung aller im gleichen Ausmaß, wie sie im Versailler Vertrag Deutschland gegenüber angewandt worden ist. Unser Standpunkt bei den Verhandlungen im Februar 1932 muß daher sein: Gleichberechtigung Deutschlands in allen Fragen der Sicherheit, Förderung des Wohlbefindens, Wehrwillens sowie der geistigen und körperlichen Wehrhaftmachung unseres Volkes.

Hiermit fand der geschäftliche Teil seine Erledigung und es trat die Fides in ihre Rechte. Die Vorträge „Rekrutenabschied“ und „Der Wache Soldat“, wurden durch einen Kameraden wirkungsvoll zu Gehör gebracht und fanden großen Beifall.

Großes Interesse fand auch eine von Major Drescher zur Verfügung gestellte, den Feldzug charakterisierende Sammlung, für die ihm besonderer Dank gebührt.

Die Traditionskompanie in Oepeln feiert

Aus Anlaß der Wiederkehr des Gedanktages der Schlacht bei Rossignol, veranstaltete die Kompanie in Gemeinschaft mit dem Verein ehem. 157er eine Gedächtnisfeier im Traktationsraum des Regiments. Der Kompaniechef, Hauptmann von Eichstädt, konnte hierbei auch den Bail.-Kommandeur Major Schred, Major Weiß, sowie den Vorsitzenden des Kreisriegerverbandes, Major a. D. Ruchmann, und zahlreiche ehem. Kameraden des Regiments und der Oepelner Militärvereine begrüßen. In seiner Gedächtnisrede gab Hauptmann von Eichstädt ein Bild der Schlacht auf den denkwürdigen Tag am 22. August 1914, der als Ehrentag für die 157er anzusehen ist. Der Heldentum der Truppe mit anderen Verbänden und die kluge strategische Führung brachten den Sieg.

Die alte Tradition des früheren Heeres soll durch die Traditionskompanien gefördert werden.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des Kyffhäuserbundes ausgezeichnet. Nach Dankesworten des Vorsitzenden, Kameraden Karnehl, wurde die Feier mit musikalischen Darbietungen unter Leitung von Obermusikmeister Winter beschlossen.

Major Ruchmann, als Vorsitzender des Kreisriegerverbandes, dankte mit herzlichen Worten für die Pflege des Traditionsgedankes sowohl unter den Kameraden der 157er, als auch der 63er, da dies geeignet ist, die Kameradschaft mit den Angehörigen des früheren Heeres und der Reichswehr zu fördern. In Anerkennung ihrer Verdienste wurden Oberfeldwebel Steinich, Kamerad Buch und Kamerad Zwiß mit dem Ehrenkreuz des

In aufrichtiger Trauer versetzt uns das Ableben des
Herrn Betriebsdirektors
Carl Sobirey

Der Verstorbene leitete 26 Jahre die oberschlesischen Kalkwerke unserer Rechtsvorgängerin, der früheren Gogolin-Goradzer Kalk- und Zementwerke A.-G., bis ihn sein Gesundheitszustand zum Übertritt in den Ruhestand zwang.

Herr Sobirey widmete dem Gedeihen der ihm unterstellten Kalkwerke seine ganze Arbeitskraft und erwarb sich viele Freunde, die jetzt mit uns seinen Heimgang betrauern.

Wir werden den Verstorbenen in ehrendem Andenken behalten.

Oppeln, den 26. August 1931.

Schlesische Portland-Zement-Industrie
Aktiengesellschaft.

Mittwoch, den 26. August d. Js., abends um 7 Uhr, verschied im 55. Lebensjahre meine liebe Frau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Marta Borinski, geb. Händler.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Maks Borinski als Gatte,
Ilse Wolf, geb. Borinski, als Tochter,
Ernst Borinski, Rechtsanwalt, als Sohn,
Erwin Wolf, Schwiegersohn.

Katowice, Breslau, Erfurt, den 27. August 1931.

Die Beisetzung findet am Freitag, d. 28. August, um 14 Uhr, von der Leichenhalle des israelitischen Friedhofes aus, statt.

Eleonore Schatterny
Adolf Wagner
Verlobte

Beuthen OS., den 27. August 1931.

Ich habe die Praxis
wieder aufgenommen.

Dr. Frank I
GLEIWITZ, Wilhelmstr. 23
gegenüber »Schlesischer Hof«

Städt. Orchester, Beuthen OS.

Musik-Oberleitung Opernkapellmeister Erich Peter
Heute, Freitag, d. 28. August
20 Uhr: **Konzertsaal**
Deutscher Komponisten-Abend
Das Konzert findet auf alle Fälle statt, bei ungünstiger Witterung im Saale.

Thalia Lichtspiele
Beuthen OS.

Ab heute 3 abwechslungsreiche Schlager:

Der Schmied von Koche

Ein Held des Volkes

Um Recht und Liebe

Ein Liebespiel aus alter Zeit in 8 Akten

Der Strick des Henkers

Nach der gleichnamigen Novelle in 7 Akten

Die Schauburg
weiter voran!

Heute Premiere, noch vor der
Berliner Welt-Uraufführung!

Henny Porten
24 Stunden
aus dem Leben
einer Frau

mit Walter Rilla, Friedrich Kayssler,
Margo Lyon, Hermine Sterler
Nach der gleichnamigen Novelle
von Stephan Zweig.

Gleiwitz ist die erste Stadt im Reich,
die diesen Groß-Tonfilm zu allererst
zu sehen und zu hören bekommt!

Tonkurzfilm * Kulturfilm * Ufa-Ton-Woche

Erwerbslose zahlen bis 6 Uhr
30 und 50 Pfennig.

Beginn: 4.15, 6.20, 8.30 Uhr,
Sonntags ab 3 Uhr.

UFA SCHAUBURG
GLEIWITZ-EBERTSTRASSE

Es ist Tatsache, daß Gelingin-Zahnpaste von keinem anderen Präparat, selbst wenn dieses das Vielfache kostet, an Zusammensetzung, Wirkung und hygienischer Verpackung übertroffen wird. Der niedrige Preis von 50 Pf. anstatt 1.— RM. ist lediglich infolge Verzichts auf teure Reklame, Lichtreklame, Beschriftung von Straßenbahnen usw. möglich. Es liegt im Interesse jedes Verbrauchers, ausdrücklich Gelingin zu verlangen u. jedes Ersatzpräparat zurückzuweisen.

UP LICHTSPIELE
GLEIWITZ
gegenüber Hauptpost

Heute und folgende Tage
W ab 4 1/2, S ab 3 Uhr

FELIX BRESSART

Georg Alexander Ernst Verhees
Maria Paulier Martha Eggerth

In dem soeben erschienenen

RICHARD EICHBERG-

Ton-Lustspiel-Schlager

Trara um Liebe

Gr. Ton-Beiprogramm

Ton-Woche

Erwerbslose bis 6 Uhr 30 und 50 Pf.

CAPITOL
Im Stadtgarten
GLEIWITZ

Heute und folgd. Tage
W ab 4 1/2, S ab 3 Uhr

Zum Beginn der Winter-Spielzeit:

MADY CHRISTIANS

und ihr Partner aus

»DICH HAB' ICH GELIEBT«

Hans Stüwe in

Die Frau,
von der man spricht

Der neue Ton-Großfilm nach einem
amüsanten u. pikanten Schauspiel
von Verneuil

Gr. Beiprogramm

Ton-Woche

Erwerbslose bis 6 Uhr nur 30 Pf.

Vermietung

Modernste
3-Zimmer-Wohnung

für sofort oder später in Gleiwitz,
Reichspräsidentenplatz, zu vermieten.
Angebote unter Gl. 6496 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

6- bzw.
8-Zimmer-Wohnung

in bester Lage in Gleiwitz, mit
Zentralheizung u. Warmwasserberei-
tung, zum Teil Parkettböden, reichl.
Beigelaß, evtl. Gartenbenutzung, für
Rechtsanwälte, Ärzte etc. geeignet,
sofort zu vermieten.

Anfragen unter Gl. 6494 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

Nach **Lilian Harvey** und **Willi Fritsch**
nunmehr

Mady Christians

in ihrem neuesten Ton-Film

Die
Frau, von der
man spricht

Ein Pariser Gesellschaftsbild

mit

Hans Stüwe / Otto Wallburg / Lilian Ellis
Szöke Szakall / Kitty Meinhardt

In seinen prachtvollen Bildern, in seinem fesselnden Spiel und in der hinreißenden
Darstellungskunst ist das Filmwerk das Beste, was in letzter Zeit zu sehen war.

Mady Christians, die seit Jahren die besondere Gunst des
internationalen Publikums besitzt, zeigt sich hier in ihrem vorläufig
letzten deutschen Film, da sie in Kürze nach Amerika geht.

Beiprogramm — Neue Ufa-Ton-Woche — Kulturfilm

KAMMER-LICHTSPIELE

BEUTHEN OS.

Wochentags 4³⁰, 6³⁰, 8³⁰ Uhr Sonntag 3⁰⁰, 4³⁰, 6³⁰, 8³⁰ Uhr



INTIMES THEATER

WILLY FRITSCH
Im BRIGITTE HELM

Geheimdienst

mit

Osk. Homolka

Theodor Loos

Karl Ludwig Diehl

Mann und Frau erleben in atem-
beraubendem Geschehen kühnste,
gefährvollste Abenteuer — Willy
Fritsch u. Brigitte Helm verleihen
den beiden Helden Züge prä-
gnantester Ausdruckskraft. Stoff
und Darstellung: wert von allen
erlebt und bewundert zu werden!

Kleine Anzeigen große Erfolge!

Hotel Niestroj, Beuthen OS., Tarnowiger
Strasse 17

Heute, Freitag, Sildehofabend

Besonders empfehlenswert: Der vorzügliche Mittagstisch, Stamm-
frühstück und Stammbabendbrot.

Spezial-Ausflucht von Würzburger Hofbräu u. Weberbauer-Bieren

Vollständig renovierte Fremdenzimmer zu sehr mäßigen Preisen

Um gütigen Zuspruch bittet **H. Muscholl**, früher Prometenaden-Ref.

Rißling-Biere, Ranslauer-Biere

in 1-, 2- und 3-Liter-Flaschen und Siphons empfiehlt frei Haus

Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße — Telefon 4586

In meinem Hause Bräunungs- Nr. 1 ist eine

Wohnung, bestehend aus

3 Zimmern u. Küche,

ca. 250 qm, für 1. Oktober zu ver-

mieten. Angebote unter B. 4023

an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuthen.

Georg Skrzipek, Hauswirt, Beuthen OS.

Laden,

passend für Obstge-
schäft od. Bäckerei-
filiale, sofort günstig

zu vermieten. Zu erfr.
Gisela Dörfler, Beuth.,
Bahnhofstraße 17.

Wohnung

Sonnige

3- u. 4-Zimmer-

Wohnung

mit Bad in ruhiger

Gegend Beuthens —

auch in einem Land-

haus Nähe der Stadt

— für 1.10. od. 1.11.

1931 gesucht. **Notz,**

Reg.-Baumeister a. D.,

Dels in Schleien,

Obkirchstraße 30, L.

Leeres Zimmer

mit Kochgelegenh. ge-

sucht. Angebote unter

B. 4022 an d. Geschäfts-

stelle dieser Zeitg. Beuthen.

Stellen-Angebote

Gesucht

Zahnpraktikant(in)

zur gründlichen Erler-

nung nach Beuthen,

mit Lehrgeld, evtl. bei

Bohnen mit voller

Pension. Angeb. unter

B. 4020 an d. Geschäfts-

stelle dieser Zeitg. Beuthen.

Stellen-Gefuche

Tücht. u. zuverlässige

Hauschneiderin

sucht sof. Beschäftig.

Angeb. unter B. 4021

a. d. G. d. S. Bth.

THEATER

Beuthen OS., Dyngosstraße 39

In: Alfons Galwas & Kurt Szeponik

Anli beginnt ab heute
mit der

Winter-Saison!

Unser 3. Willy-Forst-Tongroßfilm!

Willy Forst,

der bezaubernde Chansonnier,

als Tanzlehrer

Augustin Tuschinger,

Geza v. Bolvary, der Regisseur,

Robert Stolz, der Komponist,

übertreffen ihre Erfolgsfilme:

„Zwei Herzen im 3/4-Takt“

und

„Das Lied ist aus“

mit ihrem neuen Tongroßfilm:

Die lustigen Weiber
von Wien

(Die 10 Töchter des Hofrats Leitner)

Die tollen Streiche 10 ausgelassener Wiener
Mädels, die ergötzliche Liebesgeschichte des
Tanzlehrers Tuschinger sowie die Seitensprünge
des Herrn Hofrats Leitner lassen Sie einen
lustigen Abend erleben wie noch nie.

Die süßen Wiener Mädels:

Lee Parry / Irene Eisinger / Lilia Ellis / Evi Eva / Lo Werner usw.

Im Beiprogramm:

1 Kurz-Tonfilm und die neueste Tonwoche

Palast-Theater Beuthen-Roßberg

Scharleyer-Str. 35

Von Freitag—Montag, 28.—31. 8. 1931 3 Groß-Filme!

Liane Haid in „Das Lied ist aus“

Eine Tonfilmoperette von Walter Reisch. 6 Akte!

Clara Bow in **Das Mädel aus der Tanzbar**

Eine Komödie von Eintänzerinnen und Matrosen. 9 Akte!

George Bancroft in „POLIZEI“

Ein Unterwelt-Drama in 9 Akten!

Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 8 1/4 Uhr. Sonntag Anfang 2 1/2 Uhr.

Sonabend, vorm. 11 Uhr: Sondervorstellung für Erwerbslose! Eintritt 20 Pfg.

Reparaturen schnell
sauber
billig

PAUL KÖHLER, Juwelier u. Uhrmacher

Beuthen, **Bahnhofstraße 39**

Seit 1887 stadtbekanntes reelles Fachgeschäft

Epsteins Gaststätte

BEUTHEN OS., Hohenzollernstraße

Heute, Freitag, den 28. August 1931

Erstes großes Schlachtfest

Es ladet freundlichst ein

Ernst Epstein.

E. Woitek.



eine Ermäßigung der Grundvermögenssteuer herbeizuführen.

Die Steuerentlastung wurde gegen 4 kommunale Stimmen angenommen.

Ueber die Erhöhung der Friedhofgebührenordnung berichtete Stadtb. Gotscholl (Pentz.) Von der Zentrumsfraktion wurde hierzu folgender Antrag gestellt:

„Mit Verwunderung und Entrüstung haben die Stadtverordneten von der neuen Friedhofgebührenordnung Kenntnis genommen. Nachdem die Gebührenvorlage von der Stadtverordnetenversammlung an den Finanzsausschuß verwiesen worden war, wäre es Pflicht des Magistrats gewesen, abzuwarten, welche Stellung sie endgültig dazu nehmen wird. Das hat der Magistrat nicht getan, sondern unter Außerachtlassung der gesetzlich verbrieften Rechte der Stadtverordnetenversammlung den Herrn Regierungspräsidenten veranlaßt, eine Gebührenerhöhung festzusetzen, die unannehmbar ist und die Bevölkerung von Gleiwitz überaus hart trifft.

Die Stadtverordnetenversammlung erhebt gegen diese unverständliche Ausgestaltung der Selbstverwaltung scharfen Protest. Sie ist nicht gewillt, sich ihre Rechte zum Schaden der Bürgererschaft einzulassen und erwartet, daß der Magistrat dafür Sorge tragen wird, daß die Gebührenerhöhung nach den noch zu fassenden Beschlüssen des Finanzsausschusses revidiert und insbesondere die Gebühren für die einfachsten Begräbnisse herabgesetzt werden.

Die Einführung des Sallenganges glaubt der Herr Regierungspräsident nicht anordnen zu dürfen. Er hat dem Magistrat nahegelegt, einen diesbezüglichen Beschluß der Stadtverordnetenversammlung herbeizuführen. Schon jetzt erklärt die Stadtverordnetenversammlung, daß sie einen solchen Beschluß keinesfalls fassen und alle auf dieses Ziel gerichteten Bemühungen entschieden bekämpfen wird.

Der Antrag des Zentrums wurde angenommen und ebenso ein Zusatzantrag der Mieterfraktion, der darauf aufmerksam macht, daß der Regierungspräsident in dieser Frage einem noch ausstehenden Beschluß des Stadtparlaments vorgegriffen hat und daß darum der ergangene Beschluß ungesetlich sei.

Zuletzt wurde die oben gemeldete Entschließung vom Stadtparlament angenommen.

Beuthen und Kreis

* **Personalnachricht.** Hilfs-Justizwachtmeister Wiesgol ist mit Wirkung am 1. September d. J. zum Justizwachtmeister beim hiesigen Amtsgericht ernannt worden.

* **Anmeldung Kinder und schwachstiger Kinder.** Blinde und schwachstige Kinder von 4½ bis zu 6 Jahren sind bis zum 1. Oktober 1931 im Schulaussch. Altes Stadthaus, Klosterplatz, Zimmer 1, während der Dienststunden anzumelden.

* **Schöffen und Geschworene.** Die Urliste zur Auswahl der Schöffen und Geschworenen für das Jahr 1932 liegt im Zimmer 6 des Rathauses am Ring in der Zeit vom 31. August bis einschließlich 7. September 1931 während der Dienststunden, am Sonntag, dem 6. September 1931 von 10—12 Uhr, zur Einsichtnahme der Beteiligten öffentlich aus. Die Liste, nach dem Alphabet geordnet, enthält die Namen von Thiele, Müller bis Wieschorel Wilhelm aller männlichen und weiblichen Personen, die mindestens 2 Jahre ohne Unterbrechung hier wohnhaft sind und im Alter vom vollendeten 20.—65. Jahre stehen.

* **Eine Fremdengruppe beim Bühnenvolksbund.** Die Theatergemeinde des Bühnenvolksbundes wird bei ihrer Fremdengruppe C mehr als je bisher Sorge tragen, daß sämtliche Vorstellungen so beginnen und vor allem schließen, daß Auswärtige rechtzeitig alle Bahnverbindungen benutzen können. Anregungen hierfür nimmt die Kasse jederzeit schriftlich und mündlich entgegen. Die Kasse am Theaterplatz 6c ist dieses Jahr von 10—13½ und von 16—19 Uhr geöffnet.

* **Wilde Straße für einen Käufer.** Mit einer Mon über fünf Jahre zurückliegenden Straßat hatte sich am Donnerstag der Einzelrichter des Beuthener Amtsgerichts zu beschäftigen. Am 21. Juni 1926 war der Reisevertreter Franz G. in ein Gasthaus auf der Larnowitzer Chaussee eingekerkert. Weil er mit anderen Gästen im Streit geriet, so mußte er an die frische Luft befördert werden. Darüber erbost, schlug er nicht weniger als 16 Fensterhebeln des Lokals ein. Das Ueberfallverbrechen mußte zu Haft führen, was den an beiden Händen stark blutenden G. mit zur Wache nahm. Dabei leistete er den Beamten Widerstand. Er kam wegen Sachbeschädigung und Widerstands gegen die Staatsanwaltschaft unter Anklage, konnte aber erst jetzt nach fünf Jahren ermittelt und zur Verantwortung gezogen werden. Der Angeklagte entschuldigte sich mit sinnloser Trunkenheit. Das Gericht berücksichtigte auch diesen Umstand und erkannte auf nur 40 Mark Geldstrafe.

* **Städtisches Orchester.** Heute konzertiert das Orchester ab 8 Uhr im Garten des Konzerthauses. Das Konzert findet in jedem Falle statt, bei ungünstiger Witterung im Saal.

* **Verein ehem. 22er „Reith“.** Der Verein beteiligt sich an der Beerdigungsfeier des stellvertretenden Vorsitzenden des Kreislerverbandes Dr. Weichert. Am Freitag, 14.30 Uhr, vor der Fahne am Klosterplatz.

* **Kameradenverein ehemaliger 8. Dragoner.** Der stellvertretende Vorsitzende des Kreislerverbandes, Stadtschreiber Dr. Weichert, ist gestorben. Der Verein tritt zum letzten Male um 14.30 Uhr auf der Gymnasialstraße an.

* **Verein junger Katholischer Kaufleute.** Die Mitglieder versammeln sich heute pünktlich um 20 Uhr vor

Stadttheater Ratibor

soll gerettet werden

Ratibor, 27. August.

Donnerstag vormittag fand im Rathaus unter Vorsitz von Oberbürgermeister Rasch ein Besprechungs-Komitee statt, deren Hauptzweck die Theaterfrage bildete. Oberbürgermeister Rasch führte anhand von Zahlen die Schwierigkeiten der Erhaltung des Theaters auf. Obwohl nun im letzten Jahr das Theater nur mit einem geringen Fehlbetrag gegenüber dem Voranschlag abschloß, konnten sich gleichwohl die städtischen Körperschaften nicht entschließen, den Theaterbetrieb wieder aufzunehmen. Die schwierigen Finanzverhältnisse schiedten zu sehr ab, und die Sorge, daß die Einnahmen bei der geringsten Veranschlagung trotzdem nicht erreicht werden, führten zu dem Beschluß, das Theater für 1931/32 nicht wieder zu öffnen.

Allein die von vielen Seiten der Bürgerschaft vorgebrachten Bedenken gegen die Schließung des Theaters veranlaßte den Magistrat, doch wieder zu versuchen, mit kleineren Mitteln das Theater zu halten,

vor allem unter Berücksichtigung der kulturellen wie der wirtschaftlichen Schäden, die zu befürchten sind, wenn Ratibor als Grenzstadt ohne Theater bleibt.

Oberbürgermeister Rasch ist es durch wiederholte persönliche Vorstellungen im Ministerium gelungen, den Zuschuß von Reich und Staat in Höhe von 30 000 Mark zu erhalten. Auch mit dem Zuschuß der Provinz in Höhe von 6800 Mark sei zu rechnen.

Das Theater soll nun so gestaltet werden, daß nur Schauspiel gespielt wird.

Unter Zugrundelegung einer täglichen Einnahme von 150 Mark (bei 800 Plätzen doch zu erreichen, denn in der verflochtenen Spielzeit brachte das Schauspiel eine Tageseinnahme von durchschnittlich 344 Mark), wird die Mehrausgabe nur 8300 Mark betragen, da 40 000 Mark auch ohne Theaterbetrieb auszugeben sind. Dreimal in der Woche und zweimal am Sonntag soll gespielt und die Resttage zu Proben und auswärtigen Spielen in Leobschütz und Cosel benutzt werden. Das Bespielen des Theaters durch die Troppauer Theatergesellschaft kommt nicht in Frage.

Weitere Punkte der Besprechung bildeten die Kommunalbeamtengehälter und die Ausnutzung des brachliegenden Geländes in dem neuen Baugelände im Stadtteil Neugarten.

Saltboot-Regatta

auf dem Klodnik-Kanal

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 27. August.

Die größte kanusportliche Organisation Oberschlesiens, der „Paddelklub Oberschlesien“ in Gleiwitz tritt am kommenden Sonntag mit großen Wettbewerben erstmalig vor die Öffentlichkeit. Auf der Klodnik-Kanalstrecke zwischen Seitzmühle und der nächsten Stromabwärts gelegenen Schleufe 16, wird ab 10 Uhr eine Regatta über 2000 Meter im Zweier-Saltboot gestartet. Am Nachmittag um 14 Uhr findet die Kurzstreckenregatta über 300 Meter statt; des weiteren gelangen eine Saltbootstafette und eine Gymkhana (Geschicklichkeits-Wettbewerb) zur Ausführung. Das Programm wird abgerundet durch eine

Lebensrettungsübung und eine Vorführung von Wasserfischen. Der „Paddelklub Oberschlesien“ zählt 50 Mitglieder mit rund 40 Booten in seinen Reihen. Das Gleiwitzer Bootshaus des Klubs befindet sich in der alten Heimgemeinde, die damit zum Mittelpunkt der Veranstaltungen des kommenden Sonntags wird. Ein zweites Bootshaus hat der Club im Verkauf der gegenwärtigen Paddelboote in Rudzinski gemietet, wo ein weiterer Teil der Boote untergebracht ist, so vor allem die Boote der passionierten Wochenendfahrer. Der bevorstehende Sonntag wird im ober-schlesischen Kanusportgebiet noch nie gezeigte wassersportliche Wettbewerbe bringen.

dem Eingang der Beuthener Seehalle, Mollteplatz, zur Verfügung der Beuthener Stadt-Wacherei mit Vortrag und unter Führung von Bühnenleiter Schmidt.

* **Sturmchor des katholischen Jungmännervereins St. Hyacinth.** Am Sonntag Fahrt der Jungmännerchor und Jungenschaft. Alles Weitere bei der heutigen Theaterprobe um 20 Uhr in der Schule VI.

* **Kammerlichtspiele.** Nach Allan Garden, Billy Griffith bringen die Kammerlichtspiele nunmehr Madge Christians in ihrem neuesten Sprechfilm „Die Frau, von der man spricht“ nach einem Schauspiel von Louis Bernheim. Dieser Film zeigt Bilder aus einer Welt, in der man sich nicht langweilt, in deren Mittelpunkt Madge Christians mit ihrem Charm und Zaubere. Ihr Partner ist Hans Stümke. Das Programm bringt den neuesten „Mickey-Film: „Mickey unter Indianern“ sowie die stets aktuelle Ufa-Tonwoche.

* **Antimes Theater.** Ab heute läuft der große Ufa-Tonfilm: „Im Geheimdienst“ mit Brigitte Helm und Billy Griffith.

* **Delikatessen.** Heute beginnt das Delikatessen-Theater mit dem Ufa-Tonfilm „Die lustigen Weiber von Wien“. In der Hauptrolle der beliebte Charakterkomiker Billy Fox in seinem dritten Ufa-Tonfilm, als Tanzlehrer Tuschinger und zehn süße Wiener Mädel, See Parry, Irene Gänger, Evi Ewa, Viktoria Ellis usw., die lustigen Hofstadter, nett, liebreizend, zum Verlieben, flott. Im Programm die neueste Emsla-Tonwoche und ein Anzuchtfilm.

Sobrel

* **20 Jahre Arbeitergesangverein Zuhlenhütte.** Der Arbeitergesangverein kann am 11. September auf sein 20jähriges Bestehen zurückblicken. Unter der langjährigen Führung des Kalkulators Max Rother und der technischen Leitung des Chorleiters Lehrer Hans Gollh, hat der Verein nicht nur einen beachtenswerten Aufschwung genommen, sondern er ist eine wahre Stütze des deutschen Männergesanges geworden. Gefänglich steht der Verein auf hoher Stufe und hat zu wiederholten Malen Zeugnis von seinem Können, auch am Mikrophon der Schallplatten Sender, abgelegt. Das 20jährige Bestehen sollte in größerem Rahmen in Verbindung mit dem 25jährigen Bestehen des Arbeiterfängerbundes festlich begangen werden. Infolge der überaus ungünstigen Wirtschaftslage und der damit verbundenen finanziellen Not wird von dem geplanten Fest Abstand genommen. Die Erinnerung an den Gründungstag soll lediglich durch einen Familienabend im engsten Kreise der Vereinsmitglieder wachgehalten werden. — Chorleiter Gollh hat an einem dreimonatigen staatlichen Lehrgang für Musikpädagogen in Frankfurt teilgenommen und nunmehr wieder die technische Leitung, die während dieser Zeit dem Ehrenchorleiter des Vereins, Bundesleitermeister Gymnasiallehrer Sobel, Gleiwitz, oblag, übernommen.

Politik

* **Von der Gemeindevertretung.** In die freie Stelle der Gemeindevertretung ist von der Ortsgruppe der SPD. der Hauer Paul Gebulla außerhalb der Reihenfolge in der Kandidatenliste gerückt.

* **Schöffensliste.** Die Urliste der zum Schöffen- und Geschworenenausschuß berufenen Personen für das Geschäftsjahr 1932 ist nach dem Gerichtsverfassungsgesetz und dem neuesten Ministerialerlaß angefertigt und liegt bis zum 2. September 1931 im Zimmer 25 des Gemeindeverwaltungsamtes öffentlich aus.

Stadttheater Gleiwitz gesichert

(Eigener Bericht.)

Gleiwitz, 27. August.

Das Stadtparlament beschloß in geheimer Sitzung am Donnerstag das Stadttheater mit einem Zuschuß von 3000 Mk. im Monat zu finanzieren. Damit dürften die Theater- vorstellungen in dieser Winterpielzeit gesichert sein, und zwar in der Form, daß die Stadt Gleiwitz ein Risiko nicht zu tragen hat. Außer dem Zuschuß stellt sie das Theater zur Verfügung und trägt die Kosten für Beleuchtung, Beheizung und das in Gleiwitz anzustellende Theaterpersonal.

Oberschlesische Hochzeit

Schüsse im Festsaal

(Eigener Bericht.)

Groß Strehlitz, 27. August.

Der Arbeiter Georg C. leistete sich am Dienstagabend ein tolles Stück im Gasthaus G. m. o. Bei einer Hochzeitsfeier, die in dem Gasthaus stattfand, erschien C. gegen 12 Uhr nachts und gab aus einer Armeepistole einen Schuß ab. Die Kugel drang in die dem Schützen gegenüberliegende Wand ein, wodurch der Verputz und die Steine herangerissen wurden. Entsetzt flüchtete die ganze Hochzeitsgesellschaft durch Fenster und Türen aus dem Saale. Außerhalb des Saales, im Hof und auf der Straße trieb C. diesen gefährlichen Unfug weiter, indem er weitere 5—6 Schüsse abgab. C. wurde von der Polizei festgenommen.

Es muß erwartet werden, daß die zuständigen Behörden mit aller Schärfe dieser Unsitte durch exemplarische Bestrafung ein Ende machen.

und Gedankenlosigkeit Milchhändler, Kartoffel- ausrufer, Einfachbier-Verkäufer, Gemüsehändler und dergl. mit ihren Glocken und sonstigen Lärm- instrumenten. Von einer Vorschrift Lärm nach Möglichkeit zu vermeiden, hat anscheinend niemand von diesen liebevollen Zeitgenossen Kenntnis. Vielleicht nimmt sich die Polizei einmal der rücksichtslosen Fahrzeuglenker an und schafft mit einigen Strafmandaten die nötige Ordnung.

* **Gefasste Einbrecher.** Durch die Kriminalpolizei wurden in Nikultschütz die Jugendlichen Florian K., Viktor K., Heinrich Sch. und Alfred L. wegen fortgesetzter Einbruchsdiebstähle bei dem Kaufmann Johannes Sotka in Nikultschütz festgenommen. Sie haben in den letzten Tagen nach und nach für 1000 Mk. Galanteriewaren gestohlen. Ein Teil der Sachen wurde wieder herbeigeschafft. Personen, die von den Dieben Sachen gekauft haben, werden aufgefordert, sich bei der Kriminalpolizei zu melden, um nicht in den Verdacht der Hehlerei zu kommen. K. ist für Jürgensgölina. Vor kurzem wurde er wegen Einbruchsdiebstahls in die Fürsorgeanstalt überwiesen, aus der er nach kurzer Zeit entflohen ist.

Gleiwitz

* **Schwimmprüfung für das Turn- und Sportabzeichen.** In Anbetracht der vielen Meldungen zur Prüfung für das deutsche Turn- und Sportabzeichen hat nach einer Mitteilung des Stadtkommandos für Leibesübungen Gleiwitz der Prüfungsausschuß beschlossen, einen außerordentlichen Schwimmprüfungstag einzulegen. Dieser Termin ist auf den heutigen Freitag, 18. Uhr, festgesetzt. Die Prüfungen finden im städtischen Freibad im Kaiser-Wilhelms-Park statt. Als Kampfrichter fungieren Borek und Franz.

Warum Superphosphat im Herbst?



1. Schnelle Aufnahme
2. Keine Auswaschung
Keine Versauerung
3. Höchste Erträge
von besserer Beschaffenheit.

DEUTSCHE SUPERPHOSPHAT-INDUSTRIE
BERLIN W. 15 ESMER STR. 42

Verkäufe

Zwangsvorversteigerung.

Am Freitag, dem 28. August 1931, versteigere ich im Gasthaus Ebert, Feldstraße 4, öffentlich, meistbietend gegen Barzahlung:

1 Vertilo, 1 Regulator, 1 Ampel, 1 Spiegel mit Schrauben und einen großen Posten verschiedene Kolonialwaren.

Beuthen OS., den 27. August 1931.
Graf, Gerichtsvollzieher fr. A.

Zwangsvorversteigerung.

Am Sonnabend, dem 29. August 1931, 13 Uhr, versteigere ich in Mieschowitz in Brollis Gasthaus

einen großen Posten Kolonialwaren u. a. Wein, Dessertwaren, Töpfe, Rostschlitten u. a. m., eine Kaffeemaschine, eine Bull-dogg (Schütte-Rang), 2 kleine Schweine, ca. je 30 Pfd. schwer.

öffentlich, meistbietend gegen Barzahlung.
Beuthen OS., den 27. August 1931.
Graf, Gerichtsvollzieher fr. A.

Geschäfts-Verkäufe

Vision Leistung!

Verkaufe ein gutgehendes Gemischtwaren-Geschäft in größerem Dorfe mit ca. 30.000 Mk. jährlichem Umsatz. Warenlager 6000,— bis 8000,— Mark. Angablung nach Vereinbarung. Angebote unt. B. 288 an die Geschäftsst. d. Zeitg. Beuth.

Nur die Qualität

darf für Ihre Geschäfts-Drucksache ausschlaggebend sein. Für beste Ausführung verbürgt unser Ruf.

Druckerei der Verlagsanstalt Kirch & Müller GmbH. Beuthen OS.

Metallbettstellen

Anliegematratten, Chaiselongues, aus eigener Werkstatt

Koppel & Taterka

Beuthen OS. Hlindenburg OS.
Piekarer Straße 23 Kronprinzenstraße 291

Räuber suchen Hotels heim

Paris. Das Banditenunwesen in Korsika, das von den französischen Behörden seit Jahren ohne nennenswerten Erfolg bekämpft wird, scheint neuerdings einen erschreckenden Umfang anzunehmen, wie folgender von der südfranzösischen Provinzpresse geschilderte Vorfall beweist: Am 17. August erschien der berühmte korsische Bandit Caviglioli in Begleitung seiner beiden Neffen in dem kleinen Badeort Guagno les Bains, 54 Kilometer von Ajaccio entfernt. Die drei Banditen, die bis an die Zähne bewaffnet waren, drangen in das größte Hotel des Ortes ein und verlangten von der Hotelleitung, daß sie ihnen binnen einer Viertelstunde einen Betrag von 10 000 Franken aushändige, widrigenfalls sie das Hotel ausplündern und in Brand stecken würden. Der Hoteldirektor ging zum Schein auf die Forderung ein, verbarrikadierte aber das Hotel und befahl den Hotelgästen, sich in ihren Zimmern einzuschließen. Ein Hotelgast, der aus Neugier sein Fenster öffnete, wurde durch einen Herzschuß getötet. Die Banditen zogen dann vor ein anderes Hotel und drangen auch in zwei Pensionen ein, überall ließen sie sich größere Gelbbeträge aushändigen. Schließlich begaben sie sich in die Badeanstalt, wo sie die zahlreichen Badegäste mit vorgehaltenen Revolvern zwangen, ihnen ihr ganzes Bargeld und ihre Schmuckstücke auszuliefern. Dann verschwanden die Banditen im Dickicht und konnten nicht mehr aufgefunden werden. Die Badegäste von Guagno les Bains und den umliegenden Badeorten haben Korsika noch am selben Tage fluchtartig verlassen.

Tauschgeschäft mit Namen

Berlin. Ein eigenartiges Motiv gab der Monteur R. dem Gericht auf die Frage an, warum er in den letzten Jahren unter falschem Namen gelebt habe. Er erzählte, seine Schwester hätte einen Mann geheiratet, der Bankbeamter gewesen sei und große Unterschlagungen begangen hätte. Um seiner Schwester, die durch die Inhaftierung und Bestrafung ihres Mannes in großes Elend geraten wäre, zu helfen, habe er seinem Schwager seine ganzen Ausweispapiere geschenkt und ihm erlaubt, sich auf seinen Namen in Berlin aufzuhalten. Da aber nicht zwei Leute unter gleichen Personalfakten arbeiten konnten, habe er sich einen anderen, in seiner Heimat gebräuchlichen Namen zugelegt, auf den er dann auch, als er als Monteur auf Reisen gehen mußte, von den Polizeibehörden einen Paß ausgestellt erhielt. Inzwischen erfuhr er wieder von seiner Schwester, daß es ihr und ihrem Rinde sehr schlecht ging, und dadurch ließ er sich hinreißen, auf den Namen seiner Firma Rechnungen für Materialien zu fälschen und sich das Geld zu behalten. Die durch diese Schwindelaktionen erlangten Summen, insgesamt etwa 280 Mark, will er zusammen mit dem größten Teil des Wochenlohnes seiner Schwester geschickt haben. Das Schöffengericht Berlin-Mitte verurteilte den Angeklagten wegen gewinnförmiger Urkundenfälschung sowie wegen intellektueller Urkundenfälschung zu zwei Monaten und einer Woche Gefängnis.

Schwerer Unfall beim Brückenbau

Berlin. Ein schwerer Unfall ereignete sich beim Bau einer neuen Spreckbrücke. Aus bisher unbekannter Ursache löste sich von einem Brückenpfeiler in 12 Meter Höhe eine Stahlplatte, fiel in die Tiefe und traf zwei beim Bau beschäftigte Arbeiter. Einer von ihnen wurde sofort getötet, während ein zweiter schwer verletzt ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

* **Neuverteilung der Turnhallen.** Am 1. Oktober wird eine Neuverteilung in der Verteilung der Turnhallen an die hiesigen Turn- und Sporttreibenden Vereine vorgenommen. Neue Anträge sind bis zum 15. September an das Stadtmagistrat für Leibesübungen einzureichen. Die vorgeschriebenen Antragsformulare zu richten. Diese Formulare sind im Büro Klosterstraße 6, Zimmer 10, während der Dienststunden erhältlich.

* **Franz Kaufs Kompositionen auf Schallplatten.** Die „Variationen über ein deutsches Volkslied in musikalischen Stilperioden“ für Kammerorchester, seinerzeit von Musikdirektor Franz Kauf als Kompositionsauftrag der Schlesischen Rundfunk-Gesellschaft GmbH, Berlin zu Sendezwecken phonographisch auf Schallplatten aufgenommen worden.

* **Schwerer Einbruch festgenommen.** Nach einer Mitteilung der Rottwitzer Polizei wurde der bekannte Ein- und Ausbrecher Heinrich Rania, alias Karl Horoba, der am 13. Juli aus dem hiesigen Gefängnis entwich, in Königsbrunn festgenommen. Rania konnten etwa 18 Einbrüche nachgewiesen werden. Die anderen Mitglieder der Bande, deren Führer er war, sind inzwischen in Gleiwitz zu schweren Zuchthaus- und Gefängnisstrafen verurteilt worden.

* **Einbruch im Linden-Café.** Durch Einbruch in das Linden-Café wurden in der Nacht Zigarren und Zigaretten in erheblicher Menge gestohlen. Diebstahl, der vertraulich behandelt werden, erbittet das Polizeipräsidium Zimmer 62.

* **UB-Lichtspiele.** Den bis heute noch nicht einmal in Berlin aufgeführten großen Richard-Gieberg-Tonfilm „Trara um Liebe“ bringen die UB-Lichtspiele heute zur Aufführung. Die Hauptrollen sind besetzt mit Felix Bressart, Georg Alexander, Ernst Berendes, Maria Paudler und Martha Eggerth; eine Besetzung also, die allein schon den Besuch dieses neuesten Tonlustspiels angelegentlich empfiehlt.

* **Capitol.** Auch das Capitol eröffnet nunmehr die Winter-Spielzeit und zwar mit dem soeben erschienenen Moby-Christians-Film „Die Frau, von der man spricht“. Moby-Christians Partner ist

Die neuen Realsteuersätze in Groß Strehlik

(Eigener Bericht)

Groß Strehlik, 27. August.

Donnerstag nachmittag fand im Rathausaal die 4. Sitzung der Stadterordnetenversammlung statt. Vor Eintritt in die Tagesordnung berichtete Bürgermeister Dr. Gollasch über den Stand und die Entwicklung des Haushaltsanschlages für 1931. Im Minderhaushalt und Mehreinnahmen sind 2335 Mark zu verzeichnen, und zwar durch Gehaltsföhrungen, Ermäßigung der Schulbeiträge und Einnahmen aus der Getränkesteuer. Dem gegenüber stehen Mindereinnahmen und Mehrausgaben in Höhe von 61 700,— Mark, und zwar aus Reichsteuerverweigerungen, Gewerbesteuererhöhungen, an Mehrbedarf an Zinsen durch die Entwicklung des Geldmarktes und Mehraufwendungen für die Krisenfürsorge. Die Zahl der Krisenunterstützungsempfänger hat sich in der letzten Zeit rapide erhöht, und zwar betrug diese im Januar 1931 noch 33 Hauptunterstützungsempfänger und am 15. August 1931 bereits 183. Bei der Entwicklung des Haushaltsplanes ist ferner zu berücksichtigen, daß der ungedeckte Bedarf von 78 000,— Mark und der endgültige Fehlbetrag aus dem Jahre 1930 81 000,— Mark beträgt. Diese Fehlbeträge wirken sich auf die Kassenlage sehr ungünstig aus. Daraus ergeben sich verschärfte Sparmaßnahmen und Beschränkungen der Ausgaben für lebensnotwendige Aufgaben, insbesondere Unterstützung und Löhne und die Voranschätzung für die Gewährung einer Staatsbeihilfe. Der Antrag auf Gewährung dieser Beihilfe ist am 14. August gestellt worden.

Als erster Punkt der Tagesordnung wurde die Senkung der Realsteuern zur Schlage für 1931 aus Mitteln der Dsthilfe behandelt. Die Realsteuernzuschläge für das Rechnungsjahr 1931 werden betragen:

Grundvermögenssteuer vom land- und forstwirtschaftlichen Grundbesitz	213,15%
Für die Gewerbesteuer nach dem Ertrage	276,25%
Gewerbesteuer nach dem Kapital	650 %
Die Zweigstellensteuer nach dem Ertrage	331,50%
Zweigstellensteuer nach dem Kapital	780 %

Der Antrag wird nach einem kurzen Referat des Stadts. Konzepts einstimmig angenommen. Auch der Festsetzung der Berufsschulbeiträge für 1931 für die gewerblichen und kaufmännischen Berufsschulen und die Gärtnerschule wurde ohne weitere Aussprache zugestimmt. Es werden erhoben: Von den nicht gewerbetreibenden Arbeitgebern 2,— Mark jährlich (einheitlicher Durchschnittssatz), freiwillige Schüler 3,— Mark, freiwillige auswärtige Schüler 5,— Mark jährlich. Der Beitrag für die Gärtnerschule wurde auf 3,35 Mark je Schüler festgesetzt.

Stadts. Drinda berichtete über die Verwertung der Wertpapiere der Graf Renardischen Stipendien-Stiftung. Der Magistrat hatte vorgelegen, die Anleiheablosungsschuld zu verkaufen, den Erlös auf ein Sparkassenbuch anzulegen, um die Zinsen verteilen zu können. Stadts. Drinda empfahl, den Antrag abzulehnen. Diefem Antrag konnte sich die Versammlung nicht anschließen,

da die Verteilung der Zinsen zur Zeit nicht erfolgen könne, im Sinne des Spenders liege es aber, daß die Zinsen regelmäßig verteilt würden.

Das nächste Referat hielt Stadts. Altbürgermeister Gundrum über die Aufwertung von Schlesischen Landschaftlichen Pfandbriefdarlehen. Die Stadtgemeinde hat in der Vorkriegszeit von der Schlesischen Fürstentums-Landschaft ein Darlehen von 154 000 Mark aufgenommen und dieses Darlehen im Dezember 1923 in Papiermark zurückgezahlt. Die Darlehen wurden seinerzeit aufgenommen zum Bau des Gymnasiums und zum Ankauf einer Besingung. Die Darlehengeberin verlangt die Aufwertung des Betrages in Höhe von 16 275,23 Mark. Der Magistrat hat den Antrag auf Aufwertung abgelehnt. Die Aufwertung wurde angenommen. Die Kosten betragen 53 126,— Mark. Insgesamt wurden 8 500 Tagewerke geleistet. Die Versammlung genehmigte die aufgenommenen Darlehen. Zugestimmt wurde der Auseinanderlegung mit dem früheren Spritzenverband Adamowiz, wonach ein Betrag von 200 Mark an die Gemeinde Adamowiz gezahlt wird.

Eine rege Aussprache, an der sich fast alle Stadterordneten beteiligten, entspann sich bei der Vorlage „Aenderung der Gebührenordnung für den städtischen Schlachthof“. Der Regierungspräsident hatte bei der Durchprüfung des Haushaltsanlages der Stadt erachtet, die Bilanzierung des Schlachthaus-Stats herbeizuföhren. Der Magistrat hatte darauf bei der Ueberprüfung der Gebührenordnung festgestellt, daß bei Kindern und Schweinen die höheren Gewichtsklassen nicht in dem gleichen Umfange belastet werden wie die niedrigeren Gewichtsklassen. Er schlug daher eine entsprechende Aenderung vor mit dem Ziele, hierbei eine Mehreinnahme zu erzielen.

Der Magistratsbeschuß sah folgende Sätze vor:

Kür Rinder je ein Pfund Schlachtgewicht 4 Pfennig.
Kür Schweine je ein Pfund Schlachtgewicht 5 Pfennig.
Kür Kalber und Schafe je ein Pfund Schlachtgewicht 6 Pfennig.
Kiegen je ein Pfund Schlachtgewicht 4 Pfg.

Der Magistratsvorlage wurde mit der vom Stadts. Gundrum vorgeschlagenen Aenderung, daß für Schweine bis zu 150 Pfund nur 4 Pfg. Gebühren erhoben werden sollen, zugestimmt. Damit soll erreicht werden, daß die Häusler nicht zu sehr belastet werden. Die Verpachtung der Wäldchen wurde in die geheime Sitzung verlegt. Unter „Kenntnisnahme-Sachen“ wurde mitgeteilt, daß in letzter Zeit die städtischen Ackerparzellen neu auf 5 Jahre verpachtet worden sind.

Die Donnerstag-Verhandlung vor dem hiesigen erweiterten Schöffengericht zeigte, daß die Ermittlungen der Kriminalpolizei recht schwierig waren. Es wurden allerlei Spuren verfolgt und ein großer Apparat mußte in Aktion treten. Die restlichen 23 Mäntel sind übrigens nicht aufgefunden. Noch in der gestrigen Verhandlung mußten verschiedene dunkle Einzelheiten geklärt werden, so daß diese 4 Stunden in Anspruch nahm. Sogar Mitglieder einer berüchtigten kommunistischen Einbrecherbande wurden aus der Strafhaft vorgeführt und als Zeugen vernommen. Ihre Vernehmung verlief ergebnislos. Der Angeklagte T. erwies sich als ein geschickter Dialektiker, und obwohl für ihn die Anwendung des Paragraphen 51 laut dem ärztlichen Sachverständigenurteil angemessen erschien, war der Anklage zum Teil infolge seiner schlafartigen, zumeist frechen Verteidigung nicht zu überführen. So mußte seine Verurteilung nur wegen Hehlerei zu 1 Jahr Gefängnis erfolgen, obwohl der Vertreter der Staatsanwaltschaft wegen schweren Diebstahls im Rückfall für eine Zuchthausstrafe von 3 Jahren zuzüglich 5 Jahren Ehrverlust plädiert hatte.

Ratibor

* **Auszeichnung des Alten Turnvereins.** Landeshauptmann Woschek hat die Ehrenmitgliedschaft des Alten Turnvereins angenommen.

* **Ueberhandnehmen der Diebereien.** Kein Tag geht vorüber, an dem der Kriminalpolizei nicht einige Diebstähle gemeldet werden. In der Nacht zu Donnerstag hatten es die Langfinger auf den Garten des Gastwirts Linzer in der Woschker Straße abgesehen, wobei sie Obst- und Weintrauben im Werte von 120 Mark mitgehen ließen. — Dem Landwirt Anton Kuttig, Randener Straße, wurden 3 Pottent Kartoffeln und 1/2 Morgen Saatkle gestohlen.

* **Schwerer Verkehrsunfall.** Am Mittwoch nachmittag erfolgte an der Ecke Oberwall- und Neue Straße, vor dem Café Residenz, ein Zusammenstoß zwischen einem Motorradfahrer und einem Pferdebesitzer. Der Fahrer des Motorrades erlitt hierbei einen Oberschenkelbruch und mußte ins Krankenhaus aufgenommen werden. Die auf dem Sozius sitzende Mitfahrerin kam mit leichten Verletzungen davon. Sie wurde durch die Sanitätskolonne in ihre Wohnung befördert.

Leobschütz

* **Stadterordnetenversammlung.** Am Freitag, 19.15 Uhr, findet eine Stadterordnetenversammlung statt. Die Tagesordnung umfaßt 14 Punkte. Von ganz

besonderem Interesse dürfte der Auflösungsbericht Kreis und Stadt Leobschütz und Provinzialbank Leobschütz sein. Auch die Frage des Ausbaus von acht Obdachlosen-Unterständen dürfte stark interessieren.

Kreuzburg

* **Auszeichnung.** Der langjährige Kassierer der Sp. B. 1911, W. Endt, erhielt in Anerkennung seiner Verdienste um die Förderung der Sportbewegung die Ehrennadel des Fußballgases Duppeln.

Oppeln

* **Abrahamsest des Bezirksjugendpflegers.** Rektor Grund. Am Donnerstag konnte Bezirksjugendpfleger Rektor Grund, Oppeln III, sein Abrahamsest begehen. Der Jubilar, eine nicht nur in Oppeln und Kreis, sondern durch seine Tätigkeit als Bezirksjugendpfleger auch in ganz Oberschlesien bekannte Persönlichkeit, erfreut sich in den weitesten Kreisen großer Liebe und Wertschätzung. Seit 26 Jahren an der Schule in Oppeln III, in den letzten Jahrzehnten als Rektor tätig, wurde er durch das Vertrauen der Bevölkerung auch in die Stadterordnetenversammlung gewählt. Sein reges Interesse für die sportliche Ausbildung der Jugend, besonders im Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverband, führte dazu, daß er im Dezember 1924 aus dem Schuldienst beurlaubt und durch die Regierung zum Bezirksjugendpfleger ernannt wurde. Wertvolle Arbeit für die Bürgerpflicht leistete Bezirksjugendpfleger Grund als Stadterordneter, aber auch im Bürgerverein Oppeln III sowie in der Kleingartenbewegung. Aus Anlaß seines 50. Geburtstages wurden ihm zahlreiche Glückwünsche und Ehrungen von Behörden, Kollegen und Freunden sowie aus Sportkreisen zuteil.

* **Tag- und Begeberein.** Bei zahlreicher Beteiligung veranstaltete der Tag- und Begeberein sein diesjähriges Büchenschließen um die Vereinsmitglieder. Als beste Schützen gingen hervor: auf Wildschützen: Oberförster Radler, Proskau, mit 103 Ringen, Amtsvorsteher Piechotta, Tarnau, mit 97 Ringen, Dr. Steiner, Oppeln, mit 84 Ringen, Hübner, Oppeln, mit 77 Ringen. Beim Kartenschießen wurde bester Schütze Dr. Steiner mit 58 Ringen; 2. Amtsvorsteher Piechotta, Tarnau, 58 Ringe; 3. Oberförster Radler, Proskau, 57 Ringe, Krüger, Oppeln; Hübner und Knoll, Oppeln. Den Siegern wurden schöne Ehrenpreise überreicht.

* **Warnung vor einem Betrüger.** Gegenwärtig übt hier ein Mann Betrügereien aus, der sich Patrizel nennt und vorgibt, aus Bries zu stammen. Er spricht bei verschiedenen Familien vor und überbringt Grüße von Freunden und Bekannten. Bei dieser Gelegenheit erschwandelt er Darlehen, um dann zu verschwinden. Es wird vor ihm gewarnt.

* **In angetrunkenem Zustand auf dem Motorrad.** Auf der Krafauer Straße kam es zwischen einem Auto und einem Motorradfahrer zu einem Zusammenstoß, der durch den angetrunkenen Soziusfahrer verursacht wurde. Der Soziusfahrer wurde hierbei auf die Straße geschleudert, jedoch sich die Sanitätskolonne seiner annahm und ihn zum Arzt brachte. Zum „Dank“ für die Bemühungen der Sanitätskolonne wollte der Betrunkenen den Sanitätswagen nicht verlassen, jedoch die Polizei einschreiten und den Angetrunkenen zur Ausnüchterung nach dem Stadthaus bringen mußte.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienst in beiden Synagogen Beuthen:

Freitag, Abendgottesdienst: 6.45 Uhr; Sonnabend, Morgengottesdienst, große Synagoge: 9 Uhr; kleine Synagoge: 8.30 Uhr; Schriftlesung in der kleinen Synagoge: 10 Uhr; Mincha in der kleinen Synagoge: 3.30 Uhr; Jugendgottesdienst: 3.30 Uhr; Abendvortrag in der kleinen Synagoge: 6.30 Uhr; Sabbatausgang: 7.16 Uhr. — An den Wochentagen: abds. 6.30 Uhr; morgens 6.30 Uhr.

Evangelische Kirchengemeinde Beuthen:

A. Gottesdienste:

Freitag, den 28. August, 7 Uhr abends: Vorbereitung der Helferinnen in der Kantin. — Sonntag, den 30. August, 8 Uhr vorm.: Frühgottesdienst, Pastor Die. Bunge; 9.30 Uhr vorm.: Hauptgottesdienst, Sup. Schumler. — Kollekte für die Auslandsdiapora. — 9.30 Uhr vorm.: Gottesdienst in Ederien, Pastor Die. Bunge; 11 Uhr vorm. Taufen; 11.15 Uhr: Jugendgottesdienst. — Donnerstag, den 3. September, 8 Uhr abends: Bibelstunde im Gemeindehaus, Pastor Die. Bunge.

B. Vereinsnachrichten:

Dienstag, 1. September, 8 Uhr abends: Kirchchor.

Evangelische Gemeinde Gleiwitz:

Sonntag, den 30. August, 7.30 Uhr: Beichte und hl. Abendmahl, Pastor Riehl. (Der Frühgottesdienst fällt aus.) 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (mit Abfindung der Verstorbenen), Pastor Riehl; 11 Uhr: Kindergottesdienst, Pastor Riehl. — In Zernitz: 8 Uhr: Gottesdienst, Pastor Albers. — In Laband: 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Albers. — Kollekte für die Auslandsdiapora. — Dienstag, den 1. September, 8 Uhr: liturgische Abendandacht in der Kirche, Pastor Albers. Die Bibelstunde im Auguste-Viktoria-Haus fällt aus. Donnerstag, 8 Uhr: Bibelstunde im Gemeindehaus, Pastor Albers. Donnerstag, nachm. 4 Uhr: Monatsversammlung des Evangelischen Frauenvereins.

Gottesdienstordnung der Evangelischen Kirchengemeinden in Hindenburg für Sonntag, den 30. August:

Griedenstraße: 7 Uhr: Frühgottesdienst, Pastor Hoffmann; 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, Pastor Bohn; 11 Uhr: Kindergottesdienst; 12 Uhr: Taufen. — Donnerstag, abends 7.30 Uhr: Wochenandacht.

Königin-Luise-Gedächtnis-Kirche: 7.30 Uhr: Gottesdienst im Gedenkal der Weltkriegsgefallenen; 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche; 10.45 Uhr: Taufen; 11 Uhr: Kindergottesdienst.

Vorsigwert: 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Kölner Bauparlasse. Eine der größten Bauparlassen im Reichsgebiet, die Deutsche Bau- und Wirtschaftsgemeinschaft, Köln, Niehlstraße 31a, bekannt unter dem Namen „die Kölner Bauparlasse“, teilte an ihre zuteilungsberechtigten Bauparlaser am 20. Juli 1931 2 1/2 Millionen Reichsmark zu. Damit hat die Summe der Zuteilungen den Betrag von 15 1/2 Millionen Reichsmark erreicht. Mit dieser Summe wurden über 1 200 Bau-Finanzierungen und Haus-Entschuldungen durchgeführt. Die Währungs- und Wirtschaftskrise im Juli-August d. J. hat gezeigt, wie außerordentlich volkswirtschaftliche Bedeutung den langfristigen Geldanlagen zukommt.

Sport-Beilage

Die Bilanz von Hamburg

Kritische Nachbetrachtungen zum Spiel Nord-West

Ruzorra, Gzeban, Albrecht und Weber reif für die Länderelei Münzenberg und Schröder stehen wenig nach

Dem in Hamburg zum Austrag gelangten, von Westdeutschland überraschend hoch mit 6:1 (5:1) gewonnenen Freundschaftsspiel gegen Norddeutschland kommt im Hinblick auf die bevorstehende Aufstellung der deutschen Nationalmannschaft für den Länderkampf gegen Österreich eine besondere Bedeutung zu, denn es bot in erfreulichem Maße Gelegenheit, eine Reihe von voransichtlichen Mannschaftenskandidaten auf Herz und Nieren zu prüfen. Der DFB kann froh sein, daß dieses Spiel in so glücklicher Weise diesen Maßstab bot, die Spreu von dem Weizen aus dem Material der beiden großen Bundesverbände zu scheiden.

Die in Hamburg erschienene westdeutsche Mannschaft stand auf dem Papier bereits als sehr kampfstark, doch konnte niemand ahnen, daß sie

ein dermaßen überzeugendes und mitreißendes Spiel

vollbringen würde, wie sie es in Hamburg tat. Sie war dem verlagenden Gegner gegenüber um eine gute Klasse überlegen und stützte sich auf eine Reihe ganz hervorragender Köpfe von internationaler Form, die dem DFB einigermassen die Sorgen hinsichtlich der Aufstellung gegen Österreich nehmen dürften.

Die Stärke der Mannschaft lag vor allen Dingen im Sturm,

wo der wieder zur Verfügung stehende Schalter Sturmführer Ruzorra diese Bezeichnung im wahren Sinne des Wortes verdiente. Er schied nach blendender Ballannahme keine Flügel in unnachahmlicher Weise ins Gefecht, beherrschte die Ballbehandlung meisterhaft, startete blitzschnell und dribbelte in hoher Vollendung, daß es eine Lust war. Große Schußhärte und Genauigkeit im Schießen waren weitere Eigenschaften, die gerade diesen Spieler für das Wiener Spiel als Angriffsführer geeignet machten. Wenn Ruzorra spielt, sollte man ihm seinen gut eingetragenen Nebenmann Gzeban lassen, der in verständnisvoller Weise auf alle Absichten des Mittelfürmers einzugehen weiß. Beide gehören zusammen in die Ländermannschaft, wenn die Einheitlichkeit des Stürmerspiels gewahrt bleiben soll. Albrecht ist ein vielfach erprobter, erfahrener Internationaler, der über sein erfolgreiches, stets gefährliches Angriffsspiel verfügt. Wird er nicht von einer früheren Verletzung an der vollen Entfaltung seiner Form gehindert, dann dürfte auch er für die Nationalelf immer noch der geeignete Mann sein. Norddeutschlands Sturm scheiterte immer wieder an der schlagfesteren, routinierten WSB-Verteidigung, in der namentlich Weber seine alte Klasse verriet. Er wie auch sein Nebenmann Schröder nahmen die Bälle wie sie kamen,

starteten blitzschnell und fuhren energisch dazwischen,

ohne die notwendige Anspannung zu vergessen. Zumindest Weber befindet sich zur Zeit in internationaler Verfassung. Westdeutschlands zukunftsreicher Mittelfürer Münzenberg verdient ebenfalls als Mannschafskandidat genannt zu werden. Der lange Rheinländer überragte in der ersten Hälfte besonders seinen routinierten Gegenüber Halvorsen beträchtlich, hatte allerdings gegen Ende des Spiels seine alte Schwäche, nicht mehr viel zuzusetzen. Versteht er es, diesen Mangel beizeiten auszugleichen, so dürfte auch er in absehbarer Zeit für die Länderelei reif sein. Der Rest der WSB-Elf spielte gut und zufriedenstellend, ohne daß sich einer der Spieler über das normale Niveau erhob. Was die norddeutsche Mannschaft anbelangt, so ist zu sagen, daß sie einen ausgesprochen schwarzen Tag hatte. Nicht einer ihrer Spieler wies internationales Format auf und kommt seiner derzeitigen Leistungsform nach für internationale Ehren in Frage.

Kardinalfehler im Fußballsport

Nachstehend veröffentlichte Kardinalfehler im Fußballsport bringen in Form von Stichworten das, was über diese Dinge kurz zu sagen ist.

Dribbeln, wenn der Ball Arbeit erspart und viel mehr Raum gewinnt.

Nicht zu dribbeln, wenn eigene Schnelligkeit die Umgehung der letzten Gegner in Tornähe erlaubt und dadurch die Erfolgsmöglichkeit vermehrt wird.

Verteidiger, die den Ball zu lange halten und dribbeln, anstatt ihn abzuschlagen.

Das Schlagbein hochzuheben, was für den Gegner gefährlich und für den Schlagenden selbst ungesund ist. Auch leidet die Reinheit des Schlages sehr darunter.

Dazwischenfahren mit gestrecktem Bein, wenn der Gegner davonreißt, wie auch sonstige raffinierte Weinarbeit an Stelle des einzig und allein erlaubten fairen Kempelns.

Am Tor vorbeischießen, anstatt den Ball vor das Tor zu geben.

An eine Strafraum-Innenkombination einen Ball zum Außentürmer anzufügen, wenn selbst schnellste Erfolgsmöglichkeit vorhanden.

Anstatt eines leichten Rückpasses nach hinten zu dribbeln oder sich in zeitverlierenden Einzelschritten einzulassen.

Einem zwar freistehenden Kameraden zuspitzen, der aber im gleichen Augenblick so gut gedeckt wird, daß er weder vorgehen, noch nützlich abgeben kann.

Sich vor's eigene Tor zurückziehen oder mit der ganzen Mannschaft das gegnerische Tor zu bedrängen, wodurch man sich die eigenen Zugänge zum gegnerischen Tor höchstens versperrt.

Unfähigkeit von Verteidigern und Außenläufern nach dem Geßel zusammenzuarbeiten: ist der eine draußen, d. h. an der Linie beim gegnerischen Flügelstürmer, dann ist der andere drinnen, d. h. beim entsprechenden Halbstürmer oder umgekehrt.

Viel zu reden und zu schreien, oder sich gar möglichst auch noch zu streiten.

Wien—Gleiwitz 2:1

DKA-Fußball im Bahn-Stadion

(Eigener Bericht.)

Gleiwitz, 27. August.

Eine Auswahlmannschaft der Wiener katholischen Sportvereine trug heute einen Fußballkampf gegen eine Gleiwitzer Mannschaft der Deutschen Jugendkraft aus. Die Wiener Fußballer sind gut trainierte Sportler. Ein gutes Stellungs- und Kopfballspiel fällt ihnen deshalb leicht. Sie waren von Beginn leicht überlegen. Diesmal (im Gegensatz zum Kampf gegen die oberösterreichische Auswahlmannschaft am Sonntag, der kein Tor brachte), wurde aus der Überlegenheit ein knapper Sieg. Die Gleiwitzer waren sehr eifrig; sie errangen dafür auch den ersten Torerfolg durch ihren Linksaßen. Zehn Minuten später erzielte Wien durch einen direkten Freistoß den Ausgleich. Nach der Pause kamen die Wiener, die sehr fair spielten, zum Siegestreffer.

Fußballkampf Prag—Madrid

Nach der 2:0-Niederlage gegen Budapest trat die Fußballelf von Madrid am Mittwoch in Prag gegen eine Kombination Slavia-Sparta an. Die Spanier, die am Wochenende in Berlin und Leipzig gastierten, gaben eine recht gute Vorstellung, denn ein Unentschieden von 1:1 gegen die spielstarken Tschechen will schon etwas heißen.

21. Deutscher Turntag

Am Sonnabend treten fast 400 Abgeordnete aus den 18 Kreisen der Deutschen Turnerschaft zum Turnersparlament, dem 21. Deutschen Turntag, zusammen. Unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Notlage wird man von allen feierlichen Kundgebungen absehen und die Tagung in bescheidenem Rahmen in der Turnhalle des Sportforums zu Berlin-Grünwald durchführen. Voraus geht eine Sitzung des Hauptauschusses der DT., die bereits in vielen Fragen eine Klarung bringen wird. Auch eine Sitzung des Wahlausschusses findet vorher statt, des weiteren halten die Abgeordneten der 18 Kreise unter sich noch besondere Besprechungen ab. Die Tagesordnung des Turntages selbst, dessen Leitung der 1. Vorsitzende, Staatsminister a. D. Dominicus inne hat, ist außerordentlich vielseitig. Den Auftakt bildet die Entgegennahme und Beschlussfassung über den Verwaltungs- undassenbericht. Ein Antrag auf Bildung eines Kreises „Ausland der DT.“ wird fraglos allgemeine Zustimmung finden. In der Auslandsarbeit der DT. wird Dr. Thiemer sprechen, dessen Rede auf den Rundfunk übertragen wird. Umfangreiche Vorarbeiten nimmt jetzt bereits das im Jahre 1933 in Stuttgart stattfindende Deutsche Turnfest in Anspruch, mit dem sich auch der Turntag ausführlich zu beschäftigen hat. Es folgen Beratungen über Satzungsänderungen, von denen am meisten interessiert, daß der bisher selbständig arbeitende Presse- und auch der Jugendausschuß in den Turnauschuß eingegliedert werden sollen. Ein Antrag auf Herabsetzung der Zahl der Abgeordneten des Turntages von 300 auf 150, für den der Kreis Baden eintritt, dürfte lebhafteste Erörterungen hervorrufen. Hat dieser Antrag wenig Aussicht auf Annahme, so könnte dafür der Antrag des Kreises Sachsen angenommen werden, nach dem der Turntag nur noch alle drei statt bisher zwei Jahre stattfinden soll. Zugleich hat der Turnkreis Sachsen beantragt, daß die größeren Turnkreise auf je 30 000 Mitglieder einen Vertreter in den Hauptauschuß der DT. entsenden sollen. Auch die Wahlen werden viel Beachtung finden; neu zu wählen sind der 2. Vorsitzende, der Oberturnwart, der Mannerturnwart, der Spielwart, der Jugendwart und der Pressewart. In vorläufiglich nichtöffentlicher Sitzung werden sodann der Haushaltsplan und die Festsetzung der Kontributionen für 1932 und 1933 besprochen.

Athletikkampf Deutschland—Schweiz

Den am kommenden Sonnabend, 29. August, zweite Garnitur einen Überraschungssieg von in Bern stattfindenden Leichtathletik-Länderkampf Deutschland—Schweiz bestreiten die Eidgenossen fast mit der gleichen Mannschaft, die am letzten Sonntag in Sanjurjo gegen Frankreich überlebten:

Deutschland:	Schweiz:
100 Meter: Geerling, Elbracher	Bogel, Buzzi
200 Meter: Geerling, Mährlein	Bogel, Buzzi
400 Meter: Münzinger, Rebb	Goldfarb, Balbiani
800 Meter: Abel, Stöp	Dr. Martin, Schwäbel
1500 Meter: Rath, Fink	Nydegger, Scharrer
5000 Meter: Gelber, Rapp	Candinauz, Wehrli
110 Meter Hürden: Barth, Sad	Kunz, Mägli
Weisprung: Dürr, Kiefer	Keller, Meier
Hochsprung: Klister, Haag	Guhl, Rielen
Stabhochsprung: Reeg, Huber	Meier, Brodbeck
Kugelstoßen: Siebert, Schneider	Dr. Zeli, Bachmann
Diskuswerfen: Siebert, Buchgeister	Conturbia, Bachmann
Speerwerfen: Barth, Dinkler	Schumacher, Zundt
4mal 100 Meter: Geerling, Mährlein, Münzinger, Elbracher	Roff, Sutter, Bogel, Weibel
4mal 400 Meter: Münzinger, Rebb, Wärtens, Böschel	Goldfarb, Dr. Martin, Balbiani, Rammelmeier

Rücktritt des DGB-Vorsitzenden

Die finanziellen Verluste der Sportbehörde

Der langjährige Vorsitzende der Deutschen Sportbehörde für Leichtathletik, Rechtsanwalt F. B. Lang, ist von seinem Amte zurückgetreten, da das ihm gehörende Münchner Bankhaus Rueberer & Lang keine Zahlungen einstellen mußte. Der Hauptauschuß der DSB hat bis zur Wahl des Vorsitzenden den DSB-Sportwart Dr. v. Hall mit der Führung der Geschäfte und der Vertretung der DSB in der Arbeitsgemeinschaft D.L.-DGB.-DSB. beauftragt.

Infolge der Zahlungseinstellung des Bankhauses Rueberer & Lang erleidet auch die DSB einen empfindlichen Verlust, der allerdings nicht annähernd so hoch ist, wie die umlaufenden Meldungen wissen wollen. Die DSB, die über die ersten Jahre nach dem Kriege und über die Inflationszeit nur dadurch hinwegkam, daß ihr das Bankhaus Rueberer & Lang einen ungedeckten Kredit von 50 000 Mark einräumte, hat selbstverständlich, als es ihr besser ging, mit Rueberer & Lang weitergearbeitet und vor allem die Erträge ihres Verlages, die als stille Reserven betrachtet wurden, dort angelegt. Diese Reserven — sie belaufen sich mit Zinsen und Zinseszinsen auf rund 60 000 Mark — sind durch den Zusammenbruch in Mitleidenenschaft gezogen worden, es dürfte von ihnen nur die Hälfte gerettet werden. Der Geschäftsführer der DSB, Generalsekretär Häppler, der in der Gläubigerversammlung außer der DSB-Forderung noch Privatforderungen in Höhe von 100 000 Mark vertrat, wurde in den Gläubigerauschuß gewählt. Die Verbandsbeiträge werden für die Verwaltungskosten verwendet und ein Olympiafond besteht leider noch nicht, so daß ein solcher entgegen anderen Meldungen auch nicht verloren gegangen sein kann.

Neue Box-Rangliste der Schwergewichtsklasse

Max Schmeling und seine Rivalen.

Wie aus Chicago gemeldet wird, hat die amerikanische National-Boxing-Association jedoch ihre neue Box-Rangliste der internationalen Schwergewichtsklasse herausgegeben, die nachfolgende Reihenfolge sieht: 1. Max Schmeling, Deutschland, 2. Jack Sharkey, Amerika, 3. Tommy Loughran, Amerika, 4. Mickey Walker, Amerika, 5. Young Stribling, Amerika, 6. Primo Carnera, Italien, 7. Paolino Uzcudun, Spanien.

Die neue Liste gibt interessanter Weise zu erkennen, daß offizielle Stellen Amerikas immer noch Jack Sharkey als ersten Anwärter auf einen Titelfkampf gegen Schmeling betrachten, dem erst in zweiter Linie die übrigen amerikanischen Spitzenleute folgen.

Al Brown bleibt Weltmeister

In der kanadischen Stadt Montreal hat Al. Brown, der Weltmeister im Bantamgewichtsbogen, seinen Titel gegen den tüchtigen Norweger Peter Samsfjöl zu verteidigen. Trotz aller Anstrengungen kam Samsfjöl gegen den mit allen Wassern gewaschenen Neger nicht auf, und nach Ablauf der 15 Runden erhielt Al. Brown den verdienten Punktsieg zugesprochen.

Schwerathletik-Länderkampf Ost-West

Die Verhandlungen zwischen dem Oberschlesischen Schwerathletikverband Ratibor und dem Polnischen Schwerathletikverband Rattowitz über einen Länderkampf im Ringen und Gewichtheben sind in vollem Gange. Der Länderkampf ist auf der Generalversammlung des Oberschlesischen Schwerathletikverbandes in Rattowitz im Kraftsportverein Germania 04 Hindenburg ausgesetzt worden und soll Ende September oder Anfang Oktober in Hindenburg stattfinden.

Josef Leppich gewinnt die Tassulla-Gedächtnisfahrt

Nach einer längeren Panje brachte der Ban Oberschlesien im Bund Deutscher Radfahrer wieder eine Strahenzuverlässigkeitsfahrt zur Durchführung. Bei prächtigem Rennwetter begaben sich um 7.30 Uhr in Cosel 29 Rennfahrer auf die weite Reise. Schon nach drei Kilometer ereignete sich der erste Massensturz, der aber noch glimpflich abließ. Im Bummeltempo ziehen die Fahrer nun gegen Rattibor, und eine sechs Mann starke Spitzengruppe durchheilt die Oberstadt. Durch einen weiteren Massensturz scheiden mehrere Fahrer aus. Auf einer starken Steigung kurz vor Leppichs unternimmt Walter Leppich einen ersten Vorstoß und läßt das übrige Feld weit zurück. In Babis erreicht Josef Leppich und Walter Neger den Ausreißer. Im scharfen Tempo geht es nun durch Leppichs. Kurz vor Cosel fällt Walter Leppich durch Reifenschaden etwas zurück. Im 40-Kilometer-Tempo jagt Josef Leppich seiner Heimatstadt Cosel zu und erreicht mit fünf Minuten Vorsprung unter starkem Beifall einer vielköpfigen Zuschauermenge als erster das Zielband. Dadurch wurde er zum dritten Male Sieger im Tassulla-Gedächtnis-Rennen. Ergebnisse: 1. Josef Leppich, Cosel: 2.53.30 Stunden; 2. Walter Neger, Döbeln: 2.58 Stunden; 3. Burziguriski, Rattibor: 3.00 Stunden.

Die Deutschen verlagten

Guerra und Henry Hanzen Straßen-Weltmeister

Bei schönem, leider aber sehr windigem Wetter gelangte auf der 172 Kilometer langen Strecke die Straßen-Weltmeisterschaft der Berufsfahrer und Amateure zur Entscheidung. Zunächst wurde in Abständen von je zwei Minuten die Berufsfahrer auf die Reise geschickt, von denen beim Namensaufruf nur der Franzose Francis Bellier und der Augemburger Nicolas Franz fehlten. Der stärkste Fahrer im Rennen war der Italiener Oscar Guerra; bis Boarie hatte er, allerdings durch den Rückenwind begünstigt, ein Stundenmittel von 40,5 Kilometer eingehalten, auf dem letzten Teil des Weges konnte er seinen Vorsprung gegenüber F. Le Drogo von zwei auf fast fünf Minuten ausbauen. Er beendete das ungemein schwere Rennen mit dem großartigen Stundenrhythmus von 35.136 Kilometer. Der Titelverteidiger Alfredo Binda, der nach seinem Sturz im vorigen Monat noch nicht wieder auf alter Höhe war, hatte auf dem letzten Teil des Weges einige schwache Augenblicke und schaffte es nur auf den sechsten Platz. Von den drei Deutschen erreichte nur der Schweinfurter Geyer das Ziel, mit einem Zeitrückstand von rund einer Viertelstunde platzierte er sich als Zehnter.

Eine Stunde, nachdem der letzte Berufsfahrer gestartet war, ging als erster Amateur der Franzose Rigaux auf die Reise. Die drei deutschen Bewerber Brandes (Hannover), Risch und Schöpllin (Berlin) spielten hier ebenfalls wenig eine Rolle wie ihre Kollegen von der anderen Fakultät. Am weitesten kam noch der diesjährige Deutsche Meister August Brandes (Hannover), der die ungünstige Startnummer 3 hatte und trotz eines Reifenschadens den ersten Platz belegte. Eine schwere Enttäuschung brachte Risch, der sich nicht unter den ersten Fünftzehn platzieren konnte. Schöpllin gab vorzeitig auf. Der Held des Rennens und des Tages überhaupt war der dänische Olympiasieger Henry Hanzen, der am Dienstag noch krank war und gar nicht starten wollte. Henry Hanzen erreichte in 4:50:53 das Ziel, wo ihm ein begeisterter Empfang bereitet wurde, hatte er doch noch eine um drei Minuten bessere Zeit als Guerra herausgeholt und mit einem Stundenmittel von 35.478 Kilometer einen neuen Streckenrekord aufgestellt. Zweiter wurde sein Landsmann Leo Nielsen, den dritten Platz teilten sich mit der gleichen Zeit Olmo, Italien und Salbin, Schweiz, ebenso machten die beiden Schweden Carlsson und Björklund totes Rennen um den fünften Platz.



Die Reorganisation des englischen Kohlenbergbaues

Der Arbeitskonflikt im englischen Kohlenbergbau ist nach langwierigen Verhandlungen vorläufig beigelegt worden, und allmählich wenden sich nun das Interesse der Öffentlichkeit wieder anderen wichtigen Fragen des Kohlenbergbaus zu. Hierzu gehört in allererster Linie die Frage der Reorganisation und Kartellierung des englischen Bergbaus. Das Kohlegesetz von 1930 hat sich bisher als ein Schlag ins Wasser erwiesen. Obwohl seine technische Durchführung einwandfrei vorgenommen wurde, blieb die erhoffte günstige Wirkung aus. Das gilt vor allem für die

Verteilung der Produktionsquoten,

die durch die gleichzeitig festgestellten Mindestpreise eine Behinderung erfährt. Im allgemeinen können die Zechen ihre Quoten anderen Zechen verkaufen. Von dieser Möglichkeit versprach man sich eine besondere Anregung für die kleinen, unrentabel arbeitenden Bergwerksunternehmungen zur Schließung ihrer Betriebe. Andererseits aber verfallen die Quoten aller endgültig stillgelegten Betriebe, und eine große Anzahl kleiner Betriebe zieht es daher vor, unter dem Schutze der festgesetzten Mindestpreise weiter zu produzieren. Auf das Kohlengebiet von Südwales bezieht sich allerdings diese Verfallklausel nicht. Eine gewisse Unsicherheit ist durch das Kohlegesetz auch insofern geschaffen worden, als die Zechen, die ihre Produktionsquoten verkaufen, ohne jedoch an eine dauernde Stilllegung ihrer Betriebe zu denken, keine Klarheit darüber haben, ob ihre Quoten später erneuert werden können. Die Konzentration der Produktion auf wirtschaftlich starke Unternehmungen wird also in gewissem Sinne durch die Kartellbestimmungen entgegen gearbeitet, obwohl der Zweck des Gesetzes doch eigentlich ist, eine solche Konzentration herbeizuführen.

In der Tat kann man feststellen, daß die Reorganisation im englischen Kohlenbergbau immer noch keinerlei Fortschritte gemacht hat, wie sehr man auch von den großen Vorteilen einer solchen eingenommen ist. Die konkreten Vorschläge für eine weitere Konzentration häufen sich inzwischen, ohne daß man auf lebhafteres Interesse für ihre Durchführung stößt. Am belangreichsten sind wohl noch die Pläne, die das auf Grund des Kohlegesetzes errichtete Komitee zur Reorganisation des Kohlenbergbaus jetzt ausgearbeitet hat. Diese Kommission besitzt auch die Befugnis, um unter Umständen eine Fusionsbewegung durch Zwangsmaßnahmen zu fördern. In dem jetzt veröffentlichten Bericht beschränkt sie sich jedoch auf die Erteilung von Richtlinien für die Zechenbesitzer. Ihre Vorschläge beziehen sich noch nicht auf Details, sondern beschränken sich in der Hauptsache auf einen geographischen Umriß der Fusionen. Von den lokalen Verhältnissen ausgehend, schlägt die Kommission einen

Zusammenschluß aller Kohlenbergwerke in Großbritannien

in folgenden sechs Gruppen vor: Schottland, Nordhumberland mit Durham, Lancashire mit Cheshire, Yorkshire mit Nottingham und Derbyshire, die Midland-Grafschaften mit Südwales (Monmouth eingeschlossen). Die restlichen kleineren Kohlenbergwerke, wie beispielsweise diejenigen in Kent, müssen sich gesondert organisieren. Diese Gruppenverteilung der Kommission wird dann die Grundlage für weitere Verhandlungen bilden. Bisher haben sich die Bergwerksbesitzer zu den Vorschlägen der Kommission merkwürdig still verhalten. Auch von der Arbeitnehmerseite wagt man nicht, hierzu Stellung zu nehmen, wird doch jedes Bestreben zur Rationalisierung als zweischneidiges Schwert betrachtet. Aus dem Bericht der Kommission spricht für sie die Forderung nach neuen Opfern, wie sie jede einschneidende industrielle Veränderung, sei sie auch noch so notwendig für die Besserung der allgemeinen Wirtschaftslage, nun einmal unvermeidbar in der Form von Arbeiterentlassungen mit sich bringt. Der Bericht selbst läßt durchblicken, daß durch die von der Kommission empfohlene Konzentration mindestens 100 000 Bergarbeiter arbeitslos werden müßten. Es ist daher nur allzu verständlich, daß die Arbeiter darauf dringen, daß zugleich mit einer weiteren Konzentration alles getan wird, um die Stellung des englischen Kohlenbergbaus auf dem Weltmarkt zu verbessern. Man ist sich in allen beteiligten Kreisen darüber klar, daß eine solche Verbesserung lediglich durch internationale Abkommen zu erzielen ist.

Theoretisch ist im Laufe der letzten Monate der Gedanke eines internationalen Abkommens weiter verbreitet und gestärkt worden, und auch der englische Bergbauminister Shinwell hat erst vor kurzem erneut auf die unabwiesbare

Notwendigkeit einer internationalen Verständigung auf dem Weltkohlenmarkt

hingewiesen. Bisher sind allerdings konkrete Fortschritte zu einer Verwirklichung dieser Idee noch nicht zu verzeichnen, ehe es gelingen wird, die im Wege stehenden Schwierigkeiten zu überwinden. Eines der Haupthindernisse bildet so die trotz der allenthalben herrschenden Wirtschaftskrise stark gestiegene polnische Kohlenaufuhr (3,94 Mill. t im 1. Halbjahr 1931 gegen 3,8 Mill. t im 1. Halbjahr 1930); weiterhin aber auch die Regelung der Kohleneinfuhr durch die französische Regierung, durch die neben dem belgischen und niederländischen Bergbau auch die englischen Kohlenproduzenten schwer betroffen werden. England hat nur noch für den laufenden Monat die Konzession erhalten können, daß seine Kohleneinfuhr nach Frankreich die Durchschnittshöhe der entsprechenden Monate von 1928, 1929 und 1930 erreichen darf.

in allen Getreidearten beträchtlich geringer geworden. Am Futtermittelmarkt waren die Forderungen für Kraftfuttermittel um 5 bis 10 Pf. erhöht, ohne daß sich Geschäft entwickeln konnte. Kleie ist zu unveränderten Preisen angeboten.

Posener Produktenbörse

Posen, 27. August. Roggen 75 t Parität Posen Transaktionspreis 21,80, Roggen 15 t Parität Posen Transaktionspreis 21,90, Roggen Orientierungspreis 21—21,25, Weizen 20,75—21,75, mahlfähige Gerste 18—19,25, Roggenmehl 33,25—34,25, Weizenmehl 33,50—35,50, Weizenkleie 13—14, grobe Weizenkleie 13,75—14,75, Roggenkleie 13—13,75. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Metalle

Berlin, 27. August. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 74 1/2.

Berlin, 27. August. Kupfer 62,75 B., 62 G. Blei 24 B., 22 G. Zink 23,5 B., 22,5 G.

London, 27. August. Kupfer (£ p. t.). Tendenz fest. Standard p. Kasse 32 1/16—32 3/4, drei Monate 33 1/16—33 3/4. Settl. Preis 32 3/4. Elektrolyt 35 1/4—36 1/4, best selected 33 1/4—34 1/4, Elektrowirebars 36 1/4. Zinn (£ p. t.). Tendenz fest. Standard p. Kasse 121 1/2, drei Monate 123 1/2—123 3/4. Settl. Preis 121, Banka 125 1/2, Straits 122 1/2. Blei (£ p. t.). Tendenz stetig. Ausl. prompt 12 1/2, entf. Sichten 12, Settl. Preis 12 1/2. Zink (£ p. t.). Tendenz fest. Gewöhnl. prompt 12 1/2, entf. Sichten 12 1/2. Settl. Preis 12 1/2. Wolframzinn c. i. f. (sh p. Einheit) 12 1/2, Kupfer-sulphat f. o. b. (£ p. t.) 12 1/2. Silber (Pence per Ounce) 13. Lieferung 13.

Die Beleihung von Pfandbriefen und Kommunalobligationen

Berlin, 27. August. Die Deutsche Landesbankzentrale AG. hat den ihr angeschlossenen öffentlich-rechtlichen Emissionsinstituten zugesichert, Pfandbriefe und Kommunalobligationen zu beleihen, soweit die Beleihung für Effektenbesitzer erfolgt, die dringenden Geldbedarf haben, diesen Geldbedarf nicht durch Inanspruchnahme einer anderen Stelle decken können und zur Vermeidung von Kursverlusten eine Veräußerung ihrer Effekten vermeiden oder aufzuschieben möchten. Die Beleihung erfolgt zunächst bis zur Dauer von 45 Tagen zum jeweiligen Lombardsatz der Reichsbank zuzüglich eines Unkostenzuschlages. Nähere Auskünfte erteilen die betreffenden Emissionsinstitute, bei denen auch die Kreditanträge einzureichen sind. Ein singemäßiges Verfahren ist für die privaten Hypothekendarlehen vorgesehen; bei ihnen wird die Aufgabe der Landesbankzentrale die in diesen Tagen zu gründende Lombardbank AG. übernehmen.

Festsetzung der Zuckerausfuhrquote und des Inlandskontingents

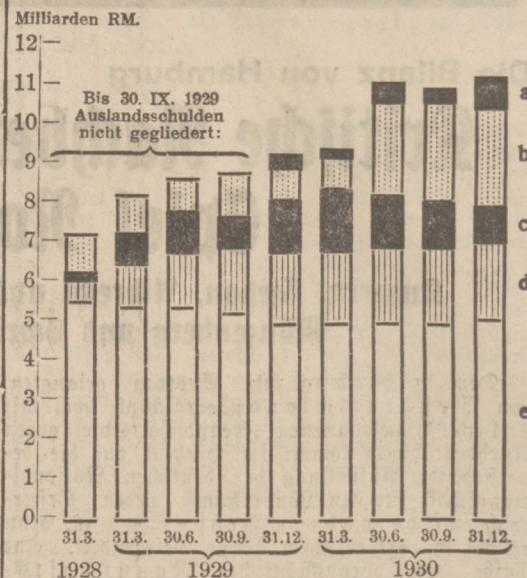
Berlin. Die wirtschaftliche Vereinigung der deutschen Zuckerindustrie teilt mit:

Der Verwaltungsausschuß der Erzeugungsabteilung der Wirtschaftlichen Vereinigung der Deutschen Zuckerindustrie hat für das Ausfuhrjahr vom 1. September 1931 bis zum 31. August 1932 neben dem freiwilligen Ausfuhrrecht eine Pflichtausfuhrquote von 5 Prozent der Erzeugung jeder Fabrik festzusetzen beschlossen. Es handelt sich hierbei in der Hauptsache um einen formalen Beschluß, da bekanntlich die Herstellung von Zuckerfuttermitteln auf die Pflichtausfuhr angerechnet wird, sodaß nur ein Teil dieses Satzes von 5 Prozent tatsächlich zur Ausfuhr gelangen dürfte. Bei der unbefriedigenden Verfassung des Weltzuckermarktes bietet die Verarbeitung der Uberschubmengen auf Zuckerfuttermittel gegenüber der Ausfuhr eine wesentlich rentablere Verwertungsmöglichkeit.

Ferner wurde beschlossen, vorläufig 15 Prozent der diesjährigen Zuckerüberlagerungsmenge zur Ausfuhr im Ausfuhrjahr 1931/32 freizugeben. Hiermit wird die Ausfuhrmenge, die der deutschen Zuckerindustrie auf Grund des Chadbourne-Abkommens zusteht, noch nicht zur Hälfte erreicht. Sodann wurde das Inlandskontingent für 1931/32 auf vorläufig 65 Prozent des Grundkontingents festgesetzt. In dem Maße wie die Entwicklung des Inlandsverbrauchs es gestattet, wird eine Heraussetzung der Quote jeweils erfolgen.

The Polish Economist. Das Augustheft bringt eine Uebersicht über Polens Lage in der Weltwirtschaftskrise und behandelt die deutsche Kreditkrise und ihre Rückwirkung auf Polen mit der kaum haltbaren Feststellung, daß die heutige polnische Wirtschaft von der „traditionellen Abhängigkeit vom Deutschen Reiche“ ist und daß der Zolllrieg Polens Wirtschaft diese Unabhängigkeit gebracht hat. Monatsberichte über die einzelnen Wirtschaftszweige Polens ergänzen das mit einem Beitrag über den Status der Bank von Polen abschließende Heft.

Deutsche Reichsschuld



- a) Kurzfristige Auslandsschulden.
- b) Langfristige Auslandsschulden.
- c) Kurzfristige Inlandsschulden.
- d) Langfristige Inlandsschulden.
- e) Gesamte Altverschuldung.

(Aus „Schaubilder zur deutschen Wirtschaftslage“)

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	27. 8.		26. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,173	1,177	1,173	1,177
Canada 1 Can. Doll.	4,191	4,199	4,191	4,199
Japan 1 Yen	2,078	2,082	2,078	2,082
Kairo 1 ägypt. Pfd.	20,96	21,00	20,96	21,00
Istanbul 1 türk. Pfd.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,461	20,501	20,458	20,498
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,257	0,259	0,261	0,263
Uruguay 1 Goldpeso	1,998	2,002	1,998	2,002
Amst.-Rott. 100 Gl.	169,75	170,09	169,78	170,12
Athen 100 Drachm.	5,455	5,465	5,45	5,46
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,57	58,79	58,68	58,80
Bukarest 100 Lei.	2,502	2,508	2,502	2,508
Budapest 100 Pengö	73,43	73,57	73,43	73,57
Danzig 100 Gulden	81,84	82,00	81,77	81,93
Helsingf. 100 finl. M.	10,59	10,61	10,59	10,61
Italien 100 Lire	22,02	22,06	22,03	22,07
Jugoslawien 100 Din.	7,423	7,437	7,413	7,427
Köln 100 Kr.	42,01	42,09	42,01	42,09
Kopenhagen 100 Kr.	112,51	112,73	112,49	112,71
Lissabon 100 Escudo	18,55	18,59	18,55	18,59
Oslo 100 Kr.	112,51	112,73	112,49	112,71
Paris 100 Fr.	16,495	16,535	16,495	16,535
Prag 100 Kr.	12,471	12,491	12,47	12,49
Rijksbank 100 fl.	92,26	92,44	92,21	92,39
Riga 100 Lats	81,22	81,38	81,22	81,38
Schweiz 100 Fr.	81,91	82,07	81,94	82,10
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	37,76	37,84	37,76	37,84
Stockholm 100 Kr.	112,59	112,81	112,54	112,76
Talinn 100 esin. Kr.	112,39	112,61	112,39	112,61
Wien 100 Schill.	59,15	59,27	59,18	59,30
Warschau 100 Zloty	47,075	47,275	47,15	47,35

Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 27. August 1931

Sorten- und Notenkurse vom 27. August 1931	G		B	
	G	B	G	B
Sovereigns	20,38	20,46	20,38	20,46
20 Frances-St.	16,18	16,22	16,18	16,22
Gold-Dollars	4,185	4,205	4,185	4,205
Amer. 1000-Doll.	4,20	4,22	4,20	4,22
do. 2 u. 1 Doll.	4,20	4,22	4,20	4,22
Argentinische	1,14	1,16	1,14	1,16
Brasilianische	0,23	0,25	0,23	0,25
Canadische	4,165	4,185	4,165	4,185
Englische, große	20,407	20,487	20,407	20,487
do. 1 Pfd. u. dar.	20,407	20,487	20,407	20,487
Türkische	1,91	1,93	1,91	1,93
Belgische	58,51	58,75	58,51	58,75
Bulgarische	—	—	—	—
Dänische	112,28	112,72	112,28	112,72
Danziger	81,64	81,96	81,64	81,96
Estnische	111,53	111,97	111,53	111,97
Finnische	10,53	10,57	10,53	10,57
Französische	16,46	16,52	16,46	16,52
Holländische	169,33	170,01	169,33	170,01
Italien, große	—	—	—	—
do. 100 Lire	22,06	22,14	22,06	22,14
und darunter	22,06	22,14	22,06	22,14
Jugoslawische	7,39	7,41	7,39	7,41
Lettländische	80,44	80,76	80,44	80,76
Litauische	41,92	42,08	41,92	42,08
Norwegische	112,28	112,72	112,28	112,72
Oester. große	59,08	59,32	59,08	59,32
do. 100 Schill.	—	—	—	—
u. darunter	59,15	59,39	59,15	59,39
Rumänische 1000 u. neue 500 Lei	2,46	2,48	2,46	2,48
Rumänische	—	—	—	—
unter 500 Lei	2,46	2,48	2,46	2,48
Schwedische	112,35	112,79	112,35	112,79
Schweizer gr.	81,74	82,06	81,74	82,06
u. darunter	81,74	82,06	81,74	82,06
Spanische	37,42	37,58	37,42	37,58
Tschechoslow.	—	—	—	—
5000 Kronen	12,43	12,49	12,43	12,49
u. 1000 Kronen	12,43	12,49	12,43	12,49
Tschechoslow.	—	—	—	—
500 Kr. u. dar.	12,43	12,49	12,43	12,49
Ungarische	—	—	—	—
Halbamt. Ostnotenkurse	—	—	—	—
Gr. poln. Noten	46,075	47,375	46,075	47,375
KL. do. do.	—	—	—	—

Warschauer Börse

Bank Polski 112,00
Lilpop 14,50

Dollar 8,925, Dollar privat 8,9175, New York 8,922, New York Kabel 8,926, London 43,40, Paris 35,00, Wien 125,50, Prag 26,44, Italien 46,71, Schweiz 173,80, Holland 359,85, Pos. Investitionsanleihe, 4proz., 83,50, Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 44,25, Bodenkredite, 4 1/2proz., 49,50—49,75, Dollaranleihe, 6proz., 69,00. Tendenz in Aktien uneinheitlich, in Devisen schwächer.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. Termin-Schlussnotierungen. Tendenz: schwach. Oktober 7,44 B., 7,35 G. Dezember 7,64 B., 7,63 G. Januar 1932: 7,76 B., 7,70 G. März 7,94 B., 7,85 G. Mai 8,05 B., 7,97 G. Juli 8,16 B., 8,10 G.

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 27. August. Roggen 22,50—23, Weizen 23—24, neuer Hafer einheitlich 21—22, Graupengerste 20—20,50, Weizenmehl Luxus 45—55, Weizenmehl 0000 40—45, Roggenmehl 38—40, grobe Weizenkleie 16—17, Weizenkleie mittel 15—16, Roggenkleie 13,50—14. Umsätze etwas gebessert. Stimmung behauptet.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen O.-S.

Berliner Produktenmarkt

Bei kleinem Angebot befestigt

Berlin, 27. August. Das Angebot in Brotgetreide hat fast vollkommen aufgehört, und kleine Posten von Weizen und Roggen werden zu drei bis vier Mark höheren Preisen schlank aufgenommen. Stärkere Nachfrage besteht vor allem bei Weizen zur Deckung gegen früher getätigte Exportabschlüsse zur Augustverladung. Infolgedessen ist auch Küstenware besonders fest veranlagt. In Roggen bekunden die Mühlen und der Handel gute Nachfrage, auch bei den um 3 bis 4 Mark höheren Preisen. Die Geringfügigkeit des Angebotes wird in der Hauptsache damit begründet, daß die Landwirtschaft durch die mehrwöchige Verzögerung jetzt dringend mit der Einbringung der noch auf dem Felde befindlichen Weizen- und Haferernte beschäftigt ist. Der Lieferungsmarkt folgte in dieser Preisbewegung dem Effektivgeschäft. Weizenmehl wurde 25 bis 50 Pfennig höher angeboten, doch besteht nur geringe Kauflust, während Roggenmehl zu um 25 Pfennig höheren Preisen laufendes Konsumgeschäft hat. Hafer bei gleichfalls ziemlich kleinem Angebot fester gehalten, Gerste ruhig.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: stetig		27. 8.	26. 8.
Weizen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v.	75,5 kg	—	21,40
„ „ „	78 „	21,80	21,60
„ „ „	78 „	—	20,80
Roggen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v.	72 kg	—	18,30
„ „ „	72,5 „	—	17,90
„ „ „	69 „	—	16,30
Hafer, mittlerer Art u. Güte alt		—	—
Bräugerste, feinste		—	—
Sommergerste, 63—64 kg		—	—
Wintergerste		—	16,00
Industriegerste		—	16,40

Oleasanten Tendenz: geschäftlos		27. 8.	26. 8.
Winterraps		14,00	14,00
Leinsamen		21,00	21,00
Senfsamen		33,00	33,00
Haufsamens		26,00	26,00
Blaumohn		48,00	50,00

Mehl Tendenz: ruhig		27. 8.	26. 8.
Weizenmehl (Type 70%) neu		32,50	32,50
Roggenmehl (Type 70%) neu		27,50	27,50
Auzugmehl		38,50	38,50

*) 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

Kartoffeln Tendenz: ruhig

	27. 8.	24. 8.
Speisekartoffeln	1,10	1,10
Speisekartoffeln, rot	—	—
Speisekartoffeln, weiß	—	—
Fabrikkartoffeln	—	—
Speisekartoffeln, Erstl.	—	—

(je nach Verladestation des Erzeugers)

(Frei ab Breslau)

Berliner Produktenbörse

Berlin, 27. August 1931

Weizen		Weizenkleie	11 ¹ / ₄ —12 ¹ / ₄
Märkischer neuer 214—216		Weizenkleiemasse	—
Sept. 226		Tendenz ruhig	—
Oktober 225—225 ¹ / ₂		Roggenkleie	10,1—10,6
Dezbr. 226		Tendenz: ruhig	—
Tendenz fest		für 100 kg brutto einschl. Sack	—
Roggen		in M. frei Berlin	140 150
Märkischer neuer 169—171		Raps	—
Sept. 182—183 ¹ / ₂		Tendenz: matt	—
Oktober 182—183		für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Dezbr. 183—184		Leinsaat	—
Tendenz fest		Tendenz: —	—
Gerste		für 1000 kg in M.	—
Bräugerste —		Viktoriaerbsen	24,00—31,00
Futtergerste und		KL. Speiserbsen	—
Industriegerste 152—162		Futtererbsen	18,00—20,00
Wintergerste, neu		Polenbohnen	—
Tendenz ruhig		Ackerbohnen	—
Hafer		Wicken	—
Märkischer 140—148		Blaue Lupinen	—
Sept. 148—149		Gelbe Lupinen	—
Oktober —		Serradelle, alte	—
Dezbr. 151		neue	—
Tendenz: fester		Rapskuchen	—
für 1000 kg in M. ab Stationen		Leinkuchen	13,40—13,50
Mais		Trockenschrot	—
Plata —		prompt	6,80—6,90
Rumänischer —		Sojashrot	12,00—12,60
für 1000 kg in M.		Kartoffelflocken	—
Weizenmehl 26 ¹ / ₄ —33		für 100 kg in M. ab Ablandest	—
Tendenz: etwas fester		märkische Stationen für den ab	—
für 100 kg brutto einschl. Sack		Berliner Markt per 50 kg	—
in M. frei Berlin			
einste Marken üb. Notiz bez.		Kartoff. weiße	1,40—1,50
Roggenmehl		do. rote	1,50—1,60
Lieferung 23 ³ / ₄ —26 ¹ / ₄		Dtsch. Erstlinge	—
Tendenz fester		Odenwälder blaue	1,50—1,60
		do. gelbf.	1,60—1,80
		do. Nieren	—
		Fabrikkartoffeln Pf.	—